大清光緒十二年十月念三日

申報

第四千八百八十四號

西歷一千八百八十六年十一月十八日禮拜四

上海零售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費

今日另有附張不取分文

外埠售報處○北京前門外廊房頭條胡同申昌又西口外路集文閣○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛局○營口大街萬順成皮鋪內福興局○烟臺敬業書院○南京城南東牌樓申昌○武昌糧道街德興○漢口江漢關道署前申昌○九江乾昌太古晉信局○安慶府全泰盛信局○廬州府全泰昌局小南門內羅春臺○揚州多子街申昌灣子街劉承恩報房○清江東門內大街謙益布號內申昌○江西羅春臺乾昌全泰盛昌祥森昌福興潤信局○吉安府全泰盛信局○蘇州神仙廟西首同益祥號內石璞庵○常州大街中申昌○嘉定西門外吳合家○杭州三元坊申昌汕頭升平街吳明麗○福州南臺復利洋行○鎮江西門外大街申昌○嘉興北門大街孩兒橋申昌○廈門卅六嫁樓陷書院○湖州北門內府城隍廟西堍申昌○寧波江北岸李牲記和泰信局○溫州府前街祥茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌○四川重慶府湖南長沙府清江均胡萬昌信局○廣西湖南森昌信局其餘外埠由信局及京報房代售

告白刊例○第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起接日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加○凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊稿門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

石印新科鼎甲策墨跡

新科之鼎甲策星囊號賭紙貴洛陽然販印失神翻刻尤多租態石印固妙縮照易失美觀茲春鏡山房主人獲眞墨於宣甬傳奇觀於海上付石[illegible]惜重價映錄悉照初書翰墨家當奉爲圭臬定于即日出書每部價洋一元二角蕙售從蕭諸至南市萬裕質國沈宅面議寄售在各書坊準來會萬裕馬頭蕭大板行所印無多購顧勿遲

點石齋代啓

增選石印小題眞珠船初續兩集出售

粵東向有小題眞珠船之刻久已風行海內惜字跡漫漶舛誤甚多加以抉擇未盡精純殊不足供有志者揣摩三蕭書屋主人心[illegible]之[illegible]宿學重加別選分爲初續兩集計初集得文一萬二千有奇其原刻中塵希味淡識不經意之作並已見於宗海嫏嬛文藪等集者概行刪汰以[illegible]見雷同外又裒集同人摘本及書院課窗作復得文二千餘首以補初集所未逮名之曰續集交本齋石印茲於是月十八日出書分裝二十本價洋八元正此書一出較諸粵東原刻眞有上下床之別矣想海內文人自能辨之售處在上海各省申昌[illegible]橋同泰號面議此布

點石齋主人代啓

新出石印藝林拱璧出售

藝林拱璧一書吐棄一切生面別開係武林吳君少華所集選集中墨作[illegible]多[illegible]名[illegible]二三[illegible]一[illegible]乎[illegible]風氣必宗諸[illegible]文[illegible]餘首薈之尾備列評語俾文之妙處易於尋繹後附分韵試帖詩四千餘首亦皆層樓入時者校對不[illegible]精詳字跡亦極勻整至於開印之時[illegible]火力故墨色黑而勻更無痕瘦癡肥之弊現已竣工每部分訂十二本九月初十出書價洋五元五角茲[illegible]路[illegible]申昌書坊與外埠申昌[illegible]和臺買新至新北門外天主堂街大順行及[illegible]面議可也

點石齋主人啓

接錄天台攬勝圖記

梁長二丈餘闊不及咫梁背上高稍作弓勢石壁當面陡絕無路石座上一銅[illegible]中有五百應眞像云是明時奄寺所[illegible]府僧皆過龕膜拜泉聲澒洞足爲之顫阮君獨信步過梁揖龕下及登亭俯[illegible]奇者曰第一奇觀曰滚雪舉華曰噴雲[illegible]曰神龍擲尾書其變化莫測也予又從仄徑循[illegible]下抵下方廣寺牡丹正盛見一老瞿曇白髯元髮不自言其名旁有僧云殆百餘歲矣是夕宿萬年寺宋仁宗賜衣時[illegible]如朕親到之語故有親到堂明李太后賜藏經故有藏經閣然寺頗荒頹經亦散闕陳公詣輪重海內緇流亦俱[illegible]國清至萬年無不聳墨以待山僧手繦帖者驚立而鶴盤公就山中諸點綴頃刻揮灑或出數字命予[illegible]之或先書[illegible]屬補上句或予有數字未續公即足成之一時風發泉涌機趣橫流同遊者以爲笑樂宿萬年之明日陳公將由斑竹至[illegible]劉[illegible]黃君爲別王君亦辭去予笑謂兩君之來爲桃源來也今入山不見桃源可乎聞途向二十里山徑險絕與人[illegible]離色予促之行離寺數里山嶂陡峻深坑無底仄路沙積下輿而步所過樵徑無不出奇至一處石壁插天半空有木[illegible]注土人曰此龍鬚潭龍飛越入山穿穴出水至今高處懸瀑雖旱不竭及路漸平曠已至護國寺寺[illegible]香燈院邀僧爲導東北二里許至桃源坑繞壁夾潤而立水流亂石間緣溪行復半里許不復得路[illegible]君方病足不[illegible]予亦爲之却步僧因昔有李公黃公皆至此而止李公者輔堂中丞黃公者學使也阮君乃解衣捫石而進山[illegible]轉處猶回顧招手漸不見影予謂劉君倘[illegible]阮郎不返奈[illegible]其[illegible]山石[illegible]傳之[illegible]時[illegible]云路[illegible]許有岩倚天上有斷壞橫亘山[illegible]形同懸壁[illegible]隱有源洞不全字計即是當時老祖[illegible]仙處下[illegible]石無[illegible]可[illegible]山[illegible]花亦爲樵夫砍盡過此以往深潤危石石尖如棘一失足即墮底不可復步去路既渺仙子不來恐君等久俟[illegible]返相與撫掌大笑然非阮郎縱歎不辨仙源何處尋也世傳劉金門阮芸臺二公秉節浙江嘗相約入天台[illegible]字於石今不知在何處豈傳聞之誤歟抑所題之石崩墜歟予謂天台以桃源名而幽僻幾不可得宜於桃源坑[illegible]進境四字而復新桃源洞刻劉阮重來字於其下俾兩君題名焉則仙境復顯矣劉君將圖工書者爲[illegible]公名之曰[illegible]勝俱有題詠而屬予爲之記欲徵詩文壽之貞珉以廣勝概夫游天台者衆矣焉得劉阮之華胄而與之偕彼金門[illegible]臺二公游蹤甚盛稱矣不聞復有游客則二公之間即有之矣而二公題字已湮沒不傳彼客亦烏能傳乎以陳公爲守之賢未嘗以行部之隙至此劉君領神仙之窟宅勤於政事亦未親歷其地予以奔走之身幸逢其適引援仙裔邂逅名山親蘭若之留題則翰墨緣足也契天龍之旨趣則菩提緣足也探仙源之局奧則雲水緣足也閱時僅四日之久攬景止百里而遙各有所得快然自足而予更得集其成焉天台之勝雖不盡於是攬其勝者且與一邱一壑並傳矣陳公名[illegible]黃君名作梅皆貴縣人劉君名頤年金匱人阮君名秉瓚合肥人王君名夢齡作記者雲間楊葆光也

捐輸展限

○昨聞官場接到北省電信據稱山東河工需欵甚急張朗帥奏請展辦捐輸並有請減成以廣招徠之說想有志上進者又可踴躍輸將矣

兵勇逃散

○傳聞蘇省某水師營官所帶兵勇以薪糧不能按期給放逃散數十名上憲知之即飭幹員赴營查核確有其事遂將該營官撤差查辦另委妥員接統矣

京華要語

○兵部示傳此次武進士以侍衛用之朱占魁等五十名務於本月十五日五鼓時進內齊集[illegible]景運門外以備點驗○日本駐京欽差向駐六條胡同嗣就東交民巷御河橋東路北購地建造使署刻經工竣諏吉初十後移居其內○連日內廷廣儲司銀庫收到淮安長蘆湖北等處委解經費銀八萬數千兩悉行儲庫以備萬壽聖節撥用其應放盤費口分津貼等欵須俟續有解欵再行開放云○前有會試士子路經京南黃岱村卧日卿山尚未昏黑突來騎馬賊數十名圍住車輛劫掠行裝士子意欲與鬥旋見賊多手持洋槍自忖力不能支[illegible]其飽掠而去計所失不下千金該處係宛平固安交界之區事後士子赴南路廳報明通飭緝拿然未卜能否弋獲也○總管內務府大臣行文侍衛處本月初十日 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后萬壽聖節應派侍衛命婦二十四人進內鋪設拜褥等事是日均穿朝服進 內預備可也○內廷傳言 皇太后 皇上意欲起用恭親王及寶相國[illegible]以資彌[illegible]然未卜能否出山林而入巖廊也○恭修 大清會典一事前已綴入報章茲聞會典館總裁等擬自道光三年

起先脩二十年侯脩竣後再行續辦庶籌欵較易云

◯京城盜案屢見迭出每當靄更初起僻街曲巷已斷行人步營將八旗披勇練兵隊調撥各地方巡緝藉與各廳各旗弁兵聯絡聲氣庶盜賊稍形斂跡云

◯李瘸子家在東長安街理藩院署東月前賒欠肉錢若干一日向李索還李以並不欠錢對彼此相爭經人勸散初九日午刻賣肉人忽糾約二十餘人手持木棍擁至李姓門前索欠李仍謂不欠遂至扭毆胡哨一聲二十餘人一齊動手揮拳如雨遍體鱗傷衆見李斃登時四散經本地面看街兵扭住二人送至本管官廳呈解步軍統領衙門訊辦

◯十一日由 內傳抄 皇上明日辰初朝服乘轎出乾清門隆宗門進永康左門降輿步行至 慈甯宮恭請 皇太后升寶座率王公大臣行禮畢步行至永康左門升輿仍由舊路還宮所有各項人員均穿朝服預備

◯是日 內恩豐倉開放 內廷宮監人等應領本年五月老米一千二百餘石此米出倉每石可售錢二十七八千云

◯各省督撫將軍都統學政府尹提鎮前期恭遞 萬壽聖節賀表由驛送交禮部恭存屆期由鑾儀衛恭備彩亭樂部恭備鼓吹齊集禮部大堂禮部官齋表升彩亭校尉舁之前有鼓吹禮部官六員俱朝衣朝冠導引前行迤邐進東長安門過金水橋進天安門端門至午門由彩亭內齋表進午門遞交內閣以便進呈 黼座云

◯中海脩理船塢所立桅架甚高一日工匠正在脩造架竣忽斷一角跌落工匠十數人皆傷手足肩背損腰股者亦有跌入海中衣服濡染齊幸經撈出水不致有性命之虞當由本廠工頭倩人將受傷者舁回廠內延醫調治又聞管工大臣奏諭工頭所有太液秋風亭工程務於十一月內報竣恐 皇太后乘坐冰槎時於此處小坐云

◯ 皇太后萬壽聖節駐京各國使署俱高掛彩旗各欽差則敬備紅柬遣人齋送總理各國事務衙門以申賀悃總署王大臣亦即備柬回答云

◯戶部知照各該處十月分官兵馬乾銀兩務須造具花名漢冊咨送本部以憑查核隨於十二日辰刻派員赴庫承領馬乾等欵又聞應找領弁兵庫銀一項即於是日開放鑲黃正白兩旗

連斃二命

◯金陵人有業岐黃術者早失怙年少頗無賴因祖若父俱以醫世其家又系出琅琊遙遙華胄雖零丁失業而出入衛列衣冠乃肆為大言謂先代曾獲倉公扁鵲之緒餘未竟其傳已避難江湖忽遇異人授以秘訣朝夕指示三年已成於是到處矜誇人人咸疑其為跨灶之替人金陵多客籍外來者尤信其刀圭其餘則青樓鶯燕無不以某先生為續命湯縉紳之族弗屑也某性詼諧特詭辯多解人頤出入顯要尤能得闊者歡心以故某大憲深喜其為人令其就金陵城內創設官醫局每月醫銀二百兩為延醫施藥之費某遂於許家巷質屋一所額曰愛育堂規模宏敞門前支大轎棚憩病者究竟病者得邀庇治與否鎰有耳瓶有口地方人自有公論從此某飾車馬峻門庭呼來則唯諾者十數人大有吃官飯打官鼓氣象不料福過災生烜赫僅三閱月而某自得陰寒危症緣某好狎斜遊從前在姊妹花中遭白眼者屢矣至是得慫揮霍大快生平恒徹夜不歸院是日得危症恐為人所姍笑諱莫如深迫病革則已不可救藥矣大日有傳其委化者多不信蓋報時赭賤金牌十二皆粧臺催命符死後其族有以嗣續為某計者聞婦積金多少婦曰亡夫在日不理生人產業惟僕僕於酒地花天一度錦纏頭已費兼旬所入今藥中管空空無長物未亡人尚不知將來索米何所又遺此賠錢貨亦不能視其餓死諸公既為亡夫謀而食願波及生者囊殮焉言者聞婦語不懌曰如卿言則是預移金於爾母家而設此空城計以賺我輩耳適其母來視女在室聞言縣搴簾出自陳婿孤露無依時賴寒門經紀者非一日算趙璧當不比償十五城祇以膝下無兒婿半子也欠繼多誰為實債於薛者今反見詛心實不甘因指天以誓而言者終不信且曰非旬伏公庭不得訕其實其母知欺其孀弱不能起死者於九泉誰肯據女言為信識者乃慟哭與女訣令女自持冰蘖毋以朽骨為念婦曰母死兒何敢生今日之事非俱死無以自明設兒巋然獨存猶將不理於衆口也是夜兩人計遂決天明其母自去過某處手市鴉片烟三錢入門便和以水一吸而盡日向午已有人報喪婦知母已死亦不往臨惟撫膺欲絕者再乃羿當鎖鑰呼前妻所遺九齡女而付之曰謹守此毋以寸絲尺縷與人吾當陰為厲鬼以助爾於是又相向失聲時媼役未見其膠臙何物及夜深媼勸安寢詎婦早剪金耳環為屑吞已半日寢後床上轉側有聲同房伴宿媼以無屏息不敢驚鬧至日出其覺寂寂揭帳撫之已冰矣啟其奩猶有未盡咽之金屑在由是街市哄傳一日之內連斃母女二命皆為錢紳戲弄所致或曰輕薄兒行多不檢挾其術殺人子多故骨肉未寒而冥冥中已顯揭孽鏡作歌紅塵之榜懸可異也哉

樗李紀聞

◯新任平湖縣羅明府由杭至禾謁見府尊贈於十九日起程赴任二十日接篆

◯北門外胭脂街某烟館有粵人名老明在館幫夥有年近來倏患瘋顛一夜將小剃刀自刎迫旁人瞥見則喉管已斷無從救治人以為必有冤鬼作祟豈其然耶

◯塘濱中市某鹹貨店有甯波人戴姓暫寓其中戚圖失業者屢向該店借錢口角已非一次戴氣忿已極遂於十六日投水自盡因無親屬在故由該店出貲相殮夫以有借貸而輕生是亦輕於鴻毛者矣

◯十六曉秀水縣朱明府會同張守戎提出斬犯張姓綁赴杉青關正法聞張前年在東門內臟家橋因奸刃傷兩命訊實擬抵者也以其前在秀水縣當役人皆呼之為張三爺云

宜昌雁帛

◯宜郡府試長案已於月之初七日發出其武考改於初九日下廠馬射聞數日前張學憲在荊州有牌示來宜云準於十一日起馬月半前後當按臨宜郡云

◯有武童某前欠本邑某甲錢若干屢索無償曾受甲大辱初七日晚試武童約二三十人在大南門內要甲論理繼將甲繩而吊起經人從中調處方不釀成大事赳赳之氣兩如是哉

◯小南門外有地名拐角頭者半是娼寮青皮往往在該處開事前夜有輪船上二人在某娼家話舊不知如何起釁被青皮數十人將二人打傷甚重當抬赴東湖縣請驗縣官不受復抬歸船上帶回漢口醫治矣或謂妓家實暗約青皮者未知然否

駐兵防盜

◯青浦左濱黃浦右控泖湖為蘇省之咽喉葺城之屏蔽私梟遊勇時時出沒其間夏秋以來益覺肆無忌憚大憲檄飭太湖水師進剿匪衆即竄入青地騷擾鄉村縣役汎兵以賊勢披猖不敢倉卒下手蘇撫奎中丞以冬防孔亟青浦一帶尤須扼以重兵特檄飭駐松防軍副營統帶鄭遊戎分撥所部兩哨屯紮朱家角與太湖水師成犄角之勢十九日遊戎點齊隊伍隨於翌日整肅啟行矣

黌門雜說

◯中協府馬廠堆積馬遺不少有某甲貿貿然前往拾取既盈筐矣圍人令其退出甲不服與之互詈圍人批其頰甲怏怏回家裝傷控告地方官驗訊得實判笞三百以示薄懲

◯秋收既畢各營多放馬郊牀闊以滋蕃息有某營之馬被某甲拘往謂其踐傷蔬果堅索賠償牧者禀明保甲局局員令巡丁往驗並無馬蹄跡蔬纍纍亦不傷復詢諸甲則謂前日曾在受他馬之害今在廠地拘得此馬故欲李代梳殭耳巡丁即帶甲至局局員訊得前情責數百板勸令將馬繳出

◯梁湘南宗師既抵吉安旋即示期開考初意明年考試袁州茲因州尊稟請接臨宗師遂備允所請俟吉安試竣即試袁州已定於十一月十一日取齊矣

◯王鶴樵方伯嵩齡在河南彰德府原籍因病仙遊九月閏疆耗到江官場有私自痛惜者然倘未實揚於外也近日士庶漸漸聞知幾欲同聲一哭蓋王方伯既任臬篆復綰藩條實政實心仁聲洋溢故身受其賜者咸追念不忘也

◯某營勇李姓被蛇咬傷腳根旋即臃痛由足而腿而腹頓刻殞命其蛇不及三尺而毒害如此豈果前生之寃孽歟抑陰陽失調戾氣所中李不幸而遽罹其災

◯貧民王姓一椽茅屋僅蔽雨風日前不知何故床頭竹篋發火轟時閒覓化為灰燼地痞見之紛紛奔集則已醱熄燼滑矣搶火之計不行乃轉而為訛詐謂王不慎致遺害鄰家欲扭赴保甲局究治即有同黨多人陰肆恐嚇陽為勸解王畏懦無所能質衣得錢一

串氣之以求息事流痞地棍遇事生風亦地方之害也⊙傳聞李觀之方伯將臨江右署中書吏已往湖口以下恭迎首縣之辦差者亦逐日偵候河干云

粵西匪案府批照錄

⊙粵西前有變亂情事會經錄報茲聞中外新報知此案乃容縣人甘木所釀成經該縣紳董稟報並載有梧州府劉太守批示兩紙亟照錄之⊙容縣團紳黃金度等八十八名聯名公稟批據容縣各路紳團及在城紳士聯名公稟以積匪甘沛業即甘木叔姪照彰不法已極其子恒宜恒章助惡為虐若不早除留此實為一縣巨蠹等情據此查該匪顯犯衆忿聯經逃脫無雖稟請奏革擒拿正法以快人心至所請嚴辦賊子抄沒案產一節應俟候補府正堂會大人帶兵入境查實後秉公妥商稟請院示續之案情重大辦事尤須待平國不敢法外施仁又何敢有心失義至本月初旬該縣令封閉舖戶數家實為禁止藏匪起見本府到容後閱有濫患搶取鋪貨并團丁爭取據魚之事爾紳團再不篩時嚴禁則暴毒無單借啓他人藉口之端大屬非是者各團迅速查明追資贓物列單存案無貽後患切切⊙又九月十四日批此案積匪甘沛業藐官釀命聚匪撲城屢經該縣督同團紳率屯要退力守城堪實屬可嘉之至現經護部院憲派兵前來并委候補府正堂會會同本府分剿查辦乃該匪乘機逃脫藉赴廣東制憲控告為名以掩其逃脫之醜猶復安排黨羽堅守老巢以致城門關閉不知城垣久閉該匪之罪惡愈謀將有滅門之禍豈非咎由自取詎經本府委員嚴諭解繳乃仍恬不敢悟可恨可嘆試思人命重大豈能不辦了事狂悖昏迷目無法紀嗣後敢匪巢穴死黨如再有撲城等事准團紳等生擒赴轅先行收禁訊明後稟請撫憲就地正法前紳士等不得挾仇妄殺留後日械鬥根苗其各拘束團丁慎固防守勿負委任切切

盜劫尼庵

⊙甯波江南某庵住有帶髮尼數人僻地荒涼鐘魚寂靜採薪汲水身任其勞本月初六夜突來強盜多人將庵中所有衣物錢穀搶劫一空一尼且被姦汚聽其口音皆本地人又離南門十餘里墳頭橋庵又有盜黨多人踰垣而進一尼聞聲喊救盜以敗絮塞其口又有一膽力稍壯之尼突出相拒被盜連砍兩刀幸未致命任其飽掠而去計所失約值百餘金兩庵皆無力報官惟有吞聲隱忍而已近來各處盜案見於報章者不一而足凡有牧民之責者果何以清盜源而絕盜蹤耶

英兵會操

⊙現有英國兵船四艘泊在浦中是以英兵之在滬上者較平日為多昨早八點半鐘有兵約三百人登岸至泥城外跑馬場中操演各種陣式極五花八門之觀至十二點鐘時始各回船亦以見其勤於操練也

公設音觴

⊙升任豫臬邵筱村廉訪奉太夫人之命僱天仙樂部在滬北天后宮演戲酬神云云已登昨報昨日本埠文武各員公僱丹桂樂部演唱一日夜恭請廉訪臨觀袍笏登場衣冠滿座聞者豔之

嚴懲誘拐

⊙朱阮氏偕同抱呈阮旭生投上海縣訴稱媳朱王氏於今夏六月閒走失近始訪悉為徐阿弟奸誘後又被販賣於蕭管南為妻得價洋三十二元向論不理求請提究當經莫邑尊准調前日由發審委員宋二尹集訊原告投案伸訴賣之徐阿弟供語游移二尹飭掌頰八十下始稱引誘該氏後由徐庚祥經管與蕭管南得價洋三十二元小的得二十元徐庚祥用洋十二元及賠該氏供與徐阿蕭供小的娶該氏為室憑徐庚祥謂該氏並無父母親族亦無糾葛現既成訟不敢收領乞追身價賠之徐庚祥俯首無詞二尹着掌頰四十下徐阿弟既已誘奸又敢圖賣不法已極復飭笞二百四十板勒令兩徐於三日內繳齊身價洋三十二元該氏交朱阮氏具領回家蕭斥退候示

限繳物件

⊙戴旺忠誘拐紹興婦人羅姑一案業經研訊均列前報昨日宋二尹復將典用羅姑物件之四阿姐即方氏並將其姘夫曹子岩即曹阿新帶案訊比四阿姐偕曹同稱奉諭限繳物件尚未措齊求請寬限二尹以該氏有心延玩實屬可惡喝掌頰該氏一再求恩二尹俯准於五日內將物如數呈繳延干比責

英界公堂瑣案

⊙麥總巡稱洋人馬連拘押後查無犯事情形蒙准保釋今馬央飛丹閣茶肆主來保為特將馬解案候示馬供小的央飛丹閣友人具保捕頭云不能專主是以送案蔡太守飭將馬仍交捕帶回邀保投案核奪⊙粵人羅阿理訴稱前被陳才林誘拐小的之妾今知陳託許阿保租住蔡榮生家為此報捕拘案許供陳曾託借房屋其妾前來住過近聞已往蘇州陳供並未誘匿羅妾實因許借錢不遂挾恨誣扳蔡供不敢藏匿羅妾不知如何混指蔡太守飭羅許暫退陳蔡押候過堂核斷⊙麥總巡稱魏陽春犯事發押強號同押犯人劉玉鳳之衣陸阿江之鞋為特一併送案劉供被魏硬取衣裳陸供小的之鞋被魏脫去魏供以後不敢叩乞施恩蔡太守判責魏三百板仍交捕房照原斷管押衣鞋分別給還⊙八十四號華捕稟稱王阿連與張善才在路爭毆拘案請罰王供被張借洋三元向索不還因之爭執張供曾借王洋三元已還二元然王亦曾借小的衣服蔡太守謂似此細故何致在路爭毆判各押一天借洋借衣自行理說⊙點心店主王阿大訴稱前有大亨客棧茶房徐才金欠去錢文昨又來喚點心小的囑夥陳阿和送去仍不付錢以致爭扭陳供與同徐供有客囑喚點心陳向小的索錢小的令向客收取陳竟不依是以爭執蔡太守謂似此細故紛爭各有不合判各罰洋半元充醫院經費錢仍向客收取⊙宋阿生訴稱應文忠借住母舅寓中由小的作保今欠寓資九十二文母舅囑小的向索應非惟不付反將小的頭顱擊傷應供無力還錢被逼爭執以致誤傷蔡太守判應管押七天錢着照付

照錄李傳相覆上海絲業會館籌賑公所勸捐直賑書

⊙少欽尊兄先生閣下頃接惠函幷銀衣兩批如數收到飢寒濟瘠待此良殷當即飭發分布矣執事樹義為招創成善舉數年以來一手所集已不下三十餘萬金山左各處感戴德施頃已河溧獄竣茲因順直水患復勞遠道之籌措國自南泛舟及繹義聲仁聞流耀九垓救患恤災古人所重賢哲懿美史不絕書然不過散其財粟贍及鄉里便已光乎卓行孝義之傳著為陰德積善之祥從未聞本聖人博濟之懷作佛法無遮之會同功共體四海一家如今日南中樂善諸君子之所為也四方水旱頻年告警鴻章等德薄位重五行致愆然天時地利之不齊尤望補救以人事執事與諸君子情殷利濟遐邇無垠此足見 國家培澤之深而風俗人心之可恃庶幾挽回氣數感召祥和憂懼差為幸慰目下災區雖漸涸出而藜蒿不飽垣澤無依現與京兆督飭地方竭力經理受災深廣苦難充周來年春撫尤需鉅欵兩江曾宮保首先籌助二萬金此外蘇浙湘鄂川廣當事諸公亦已飛函布告務望執事始終扶持與諸君子屬為湊集源源繼來能盡一分之心即受一分之福如合浮圖之頂各登大願之船其為功德豈有涯哉賢子孝廉精心果力篤厚不凡現在實抵監放賑脈救護勞瘁不辭固知積慶之門必育偉器昌黎所謂稱其家兒者也專泐布謝即頌籌祺惟照不宣

愚弟期李鴻章頓首

書理窟後

⊙李君閒漁教中脩士也平居忠厚樂善惟以濟物濟人為務遠近信人無不仰之如泰山北斗性媚學日惟坐斗室中手一編孜孜不倦近於脩省之暇著為理窟九卷彰善癉惡闡道明心縷析條分無微弗至誠哉渡世之寶筏指迷之南針也僕與李君交有年見其過失相規患難相慰姝姝暖暖藹若陽春早識其為有道之君子今讀是集益覺睟然盎然脩已淑人之本懷洋溢於行間字裏是非學有心得深造逢源者而能若是乎因誌數語以表欽遲

蘇省撫轅抄

○十五日奉轅牌示照得吳縣典史恩長期滿遺缺查有試用從九品錢寶和堪以委署震澤縣平望司巡檢朱甲榮病故遺缺查有儘先補用從九品蔡瀛堪以委署該二員均定期於本月十七日清晨來轅稟見給札赴任陳彤輔稟辭解餉赴都無錫縣廩生侯家鳳稟知奉委書局分校差

續印野叟曝言出售

野叟曝言一書所印早經售罄茲復續行排印校對格外精詳現已工竣訂成十本卽日出售收回工本洋每部一元仍由本埠及各外埠申昌書畫室發售諸君幸卽賜顧爲盼

呂商得利公司○出售十二月呂宋票變通新章

呂宋發財票設立多年原備體事起見信實秉公並無欺弊向有定章辦理中外咸知因近年消路更廣號額步加至三萬號籌彩不易本公司變通新章將呂宋票號碼三萬[illegible]三千張每張十號不同號售英洋二元半張五號售英洋一元分條一號售洋二角○於買客易於得彩之意也○本公司創于英九月份變通票起頭月售出頭二大彩其[illegible]已登明報章告白○茲有英九月份電報早定於八月初十日可到因呂宋開彩儀[illegible]換待修好故改期至八月十九日下午接到九月份頭彩第二萬八千八百廿八號○二[illegible]萬二千四百廿七號此兩號碼均是本公司售與紹城劉子濟無錫楊松亭兩處共得洋一千四百元得主之鴻運以照本公司信實也又售出十月份頭二三彩大通寶波[illegible]洋一千五百六十六元六角待對單到兌洋○今本公司新創起初連售頭二大彩兩月財臨旺地可喜可賀矣現售英十二月份新章票每張十號不同售英洋二元半張五號[illegible]一元每號售洋二角開期準十一月廿六電報三大彩號碼到申對單約邁兩禮拜可到仍照向例對單到申者彩立卽付洋無悞○外埠並無分店○亦無[illegible]售收回等情○[illegible]抖消如有騙戲招牌與本公司無涉如蒙　賜顧者請至上洋棋盤街北首本公司招牌遠處來信指明本公司牌號便是庶不致悞特此佈告

乙

重印原榻磚塔銘○繪事津梁出售

大唐王居士磚塔銘字在歐褚之間久已爲世所寶貴惟近今此碑已碎成七塊幷合裝裱缺筆過多此本所碑止有一角知係初榻[illegible]本本齋用石印法照以上石其筆與原[illegible]毫不爽足爲翰墨家珍賞茲已工竣每本收回工本洋二角正○畫譜一書遍時迭出然牛鬼蛇[illegible]鈎摹難探眞面操觚者憾焉滬上名手[illegible]集而胡張朱任費尤爲傑出本齋不惜重[illegible]貲覓所長賭付石印山水人物花鳥別具化工從此問津所謂鴛鴦繡出度與金針者也裝成二帙用繡箋面子回回錦套每頁另加襯紙計售英洋一元四角如欲躉售格外克[illegible]卽日由本埠外埠各申昌出售如欲躉買請向怡豐洋貨號面議可也此佈

點石齋主人啓

乙

珍珠化痔丸○痧氣奪命丹○萬應痧藥○時症白痧散

痔有數種皆由風濕燥熱四氣所傷四氣者非六淫之邪乃五臟之氣擾動內發而作成也外治者如刀針掛線猛藥削洗不惟痛苦難當且傷元氣內治者全用涼血散風逐濕[illegible]溫劑亦未見效反損精神痔雖感風濕燥熱而成實肝脾腎三經虛損而起欲斷其患固本爲先治標爲次此丸內藥品以舒肝扶脾固腎爲君以寬腸活血行氣爲佐調和臟腑[illegible]陰陽使風濕燥熱四氣所成痔疾無地可容自然消化故嚐能治一切內外痔痔不拘遠年近日成漏成管實前敷後臟血渫流破孔穿腸脫肛腸裂如芝如菌大便艱辛甚至痛[illegible]常等症無不應驗每瓶洋二角五分外用消痔散熏洗每包一角○痧氣奪命丹經云諸痧者乃穢氣積於內復爲寒氣所加使榮衛不調氣血虛弱故冷入其腹內而成痧也此丹[illegible]腎與膀胱虛弱爲邪氣轉結逐成寒痧伏留不散臍下攝痛陰核偏大囊縮腫以致悶亂乃生腎硬日漸滋長陰間濕癢成瘡甚致手足厥冷面目淸黃肌黃瀬瘦無論遠年近日[illegible]散如神每服洋三角○痧藥原爲時症救急者所需服食無多能起死生於須臾必求藥眞無僞庶幾百發百中否則不但無功反爲悞事本堂實事求是究求地道正藥虔修此丸[illegible]售使用者立起沉痾每洋一元小瓶七十三瓶大瓶十五瓶救危八寶紅靈丹小瓶洋一角大二角霍香正氣丸每盒十九洋二角太乙普提丸每盒十九洋二角午時茶每洋一[illegible]一百廿塊○白痧散專治一切痧症絞腸腹痛霍亂吐瀉筋脉抽攣瘟疫時氣傷暑受熱胸悶作吐頭眩鼻塞風痺觸穢取嚏卽愈病重者用此藥一分涼水調服如中風痰穢惡[illegible]發厥不省人事卽用此藥二三厘吹入鼻孔男左女右取嚏或服二三厘卽[illegible]速效如神

上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年製

乙

不用人參回天再造丸

專治眞中類中痰迷厥氣左癱右瘓半身不遂口眼歪斜腰腿疼痛手足麻木筋骨拘攣步履艱難及小兒急慢驚風諸般危急之症服之立見神效有起死回生之功故名再造[illegible]爲泛泛也○附再造丸辨○再造丸眞方爲專治風痰偏痺之聖藥流傳既久漸失其眞以致服者寡效聞昔有醫士擅眞方貨其藥奇效恩秘之而以僞方專求牟於眞方內減去[illegible]味而加入人參數兩人見其人參也輒色然喜而服之卒無益後醫十物敬之嗣夫醫者意也今使治水者不導水而先修其防不潰決焉不止觀並者不驅邪而先塞其實不[illegible]不止是方入人參卽所謂修防塞實也欲以治疾不害人不止乃曰人參良藥也因不知治疾之初寧不可以修防塞實之害直須其疾既去然後用人參丸劑以培其元方爲[illegible]訣此丸眞方本堂稱之延川李氏用藥投疾疾立瘳行之十餘年百不爽一用敢行世藉以利濟非徒矣利己也方中之藥共有五十餘味內有蘄蛇犀黃麝門子等數味貴重之藥[illegible]本堂存心不貳將貴重藥換去者甘遭身家不順子孫不昌之報夫人之求利不過爲身家子孫計耳嘗見感應篇云凡橫取人財者乃計其妻子家口以當之漸至死喪若不死[illegible]有水火盜賊遺忘器物疾病口舌之事以當妄取之值云云照此看來人若壞了心地求財適以自害其身自折其福諒智者斷不肯爲誠不如存此利濟心以種福田之苗爲[illegible]其丸寄在上海老閘橋南首寶康銀樓代售每丸二百四十文遠處由各信局來售當卽由局寄奉無悞

福苗堂啓

乙

天仙茶園

十月廿三日演

江東橋　擋將　馬鞍山　磨斧　宇宙峯　大補缸　百草山　南陽關　小宴

十月廿三夜演

大回朝　摘纓會　收關勝　蕩湖船　除三害　頭等名角孫瑞堂　桑園寄子　拾金　不味　架閣　青石山

老丹桂茶園

十月廿三日演

反慶陽　蜈蚣嶺　狀元譜　翠花宮　太平庄　醉太白　一捧雪　審頭　刺湯

十月廿三夜演

擋友亮　招賢鎮　白虎堂　忠孝圖　牧羊卷　三四本萬里尋夫

詠霓茶園

十月廿三日演

永平安　劉美案　孝義節　吳天關　大報仇　奪頭彩　鬧昆陽　小放牛　五里碑

十月廿三夜演

失街亭　空城計　斬馬謖　審秋配　合鳳裙　頭二本盤絲洞　樊城　長亭　文昭關　惡虎村　探徐州

留春園

十月廿三日演

夜戰　馬超　大保國　西涼國　丁甲山　黃河渡　金馬門　打登州　望見樓

十月廿三夜演

借趙雲　汾河灣　烏龍院　潮金頂　月華綠　捉放曹　探窰　猴盜山　落花園

禮拜四拍賣

啓者本行於廿三日兩點鐘拍賣衣料呢法藍絨洋燭大小洋鐵盆小洋刀大小水手刀牛奶瓶大小洋鎖銀杯菜刀洋花紫銅釘羅四釘市鐵鎖雲靑數箱各色顏料數十箱白洋紗數十箱五彩線毯數色三打盒香皂十餘叫吼手套芙蓉皂皮叫人餘巾鐵裁縫皮酒地毯火爐毯自來火十餘箱另物不計此佈

倍發洋行啓

丙

禮拜四拍賣

准於禮拜四十點半鐘在工部書信館後面樓上住宅內拍賣書房樓上大餐間房間廚房內之家具及東洋車等什物不計此佈

隆茂行啓

丙

禮拜四拍賣

於廿三日十一點鐘在本行拍賣各色呢[illegible]精有本漬特[illegible]佈聞

永發啓

丙

禮拜四拍賣

於廿三日二點鐘在華順碼頭拍賣大小玻璃三伯五十箱如貴客欲意者新至該處面拍可也此佈

永發啓

丙

禮拜四拍賣

啓者禮拜四卽廿三日十點半鐘拍賣路燈船牌羽毛八繪小呢嗶嘰船牌九佬色羽綾十一磅彩三元銀洋錢十磅十二彩八繪十磅紅四美紅三元紅八繪藍八繪銀洋錢九磅十二花邊藍獅九磅銀洋錢市布八磅四銀洋錢藍馬頭五子登科紅三元紅四美彩八繪藍三元藍四美藍八繪洋房雙八七磅藍三元藍四美藍八繪六磅藍三元雙八二號雙八原布八磅彩三元雙又眞飛鳥花邊藍獅七磅紅三元雙又眞飛花邊藍獅彩八繪藍三元藍八繪挺市洋十五磅老八頭十四磅雲獅粗布十二磅八繪雙松鼠市布金三元洋棉紗八磅雙松鼠孔雀細斜文十四磅老八頭八繪十五磅跑鹿斜文綠金三元白竹布白金三元紅金星七十二線紅二喬紅雙路燈毛光市漂布六十四烏金三元藍雙路燈二千號洋房毛光漂布等貨此佈

十月十九日　光芳洋行啓

禮拜四拍賣

三十日兩點鐘在本行拍賣匯利格板船一只此船停在十六浦對開大約可裝六千担之數船內機器橫櫃爐子等一應俱全倘貴客欲知其細者可先至本行看明細標再拍定後必須先付定銀爲禱此佈

魯意師摩

丙

禮拜五拍賣

啓者于廿四日兩點鐘在愛立司洋行拍賣各色自來火洋針毛帶洋棉紗各寶號欲買者請至該棧面拍可也此佈

倍發洋行啓

丙

禮拜五拍賣

茲於念四日十點半鐘先在公和祥後在華順棧拍賣三角雜鐵釘頭鐵板鐵絲繩生鐵共計約二千担各貴商欲意者至時早臨該棧面拍可也

廿三日　新茂行啓

丙

禮拜五拍賣

於廿四日二點鐘分納四藍[illegible]拍賣黑漆上白漆二白漆紅丹粉四品子上白漆二白[illegible]虎甜小洋刀三[illegible]打洋錢夾鞋子[illegible]皮念打11至以[illegible]紫銅皮十五[illegible]物不計此佈

永發啓

丙

禮拜五拍賣

啓者本行准於本月廿四日即禮拜五十點半鐘拍賣外國印書做漆頂好紙料又各色顏料紙印字紙夾四格紙又各色皮料等特此佈聞

丙 隆茂行啓

禮拜五拍賣

准于禮拜五十點半鐘在本行內拍賣檯椅床廚書畫鏡子花瓶白塔油食物等什物不對

丙 隆茂行啓

禮拜五拍賣

茲於本月廿四日十一點鐘在本行拍賣紅印彩機眞飛鳥八四原布[illegible]飛鳥漂布野鷄牌〢祇等此佈

丙 太平行啓

禮拜五拍賣

念四日十點半鐘在順泰碼頭拍賣白糖一百餘包欲買者請至該處面拍可也此佈

丙 魯意師摩

禮拜六拍賣

啓者于廿五日兩點半鐘在浦東旗昌棧拍賣自來火七十餘箱各寶號欲買者祈請至四馬路趁小火輪可也此佈

丙 倍發洋行啓

買空甚熾

蓋聞錢業買空賣空自前道憲沈禁革以來此風久絕各業均受其益近日南市買空賣空之風復熾聞某庄執事覇弄市面市積新板英洋數逾七八十萬市面新板收羅一空每日洋拆拷至半元之大以近一月遺害無窮其中單商水客近日覓利艱難有遭英洋虧折小則破家傷產大則難回家鄉以及小貨受害更失若再洋拆半元挺立伊等小夥安有餘錢塡償定必累及父兄洋保非逃則死害之可惘想其庄各東均殷實之家決不貪此不義之錢亦可放寬一線生路若再貪利不悟上海道憲龔邑尊吳均秦鏡高懸定必按名嚴擇照從前北市翻弄之人提解回籍之例懲辦功德無量北市嚴拿之後市面平安南市縱奸商橫行害世各業受害無底叩稟 大憲現在山東等省水災浩大待賑急迫何不助捐一二萬山東窮人實全再造陰德更無涯矣 乙

發寶

本廠自製之寶強水已遐邇馳名如貴客欲包買每月數百瓶及數千瓶均可欲惠者請至三馬路大禮拜堂南首申報館間壁中昌書室面議訂可也此佈

江蘇藥水廠

催櫃回籌

本堂丸年分滿期之籤籌於十月終輪上盤歸會業嶺山會業盤歸木櫃倘有戚族在申即速來堂領去特此佈告

浙紹永錫堂司事公啓 乙

聲明公派公和祥貨底

去歲公和祥倒閉虧欠各號銀兩理宜將貨底公派今査得該號尙有Ⓐ竹布一件由禪臣行央恩輪船於光緒十一年十月廿四日進口是由港美彰寄來現該貨仍存禪臣處未出因提單經已遺失今擬聯名担保在禪臣行另領分提單一紙提取該貨照份公派限三日內如有別號關涉者祈即登諸申滬兩報倘過期則該貨歸現所聯名各號公派其正提單別人拾得作爲故紙特此聲明 乙

下文記 大興 福泰記 悅生昌 萬豐載 萬豐正 和懋 泳記 永成德 興瑞同白

上海保息局謹白

本局每年冬令向設粥廠嗣因經費不敷暫止自庚辰年同善集分摺募捐貼入本局循舊辦無如各捐數不多恐難爲繼于丙戌冬起改刻捐簿分頭勸募尙有大倘未收回之摺諗募諸君或有遺失在外概作廢紙如蒙概照請交縣東松滬局斜對門成衣店內同善集帳房陳君代收卽製收照不悞 乙

子史精華

同文局重印殿本子史精華字樣放大印訂精工早經登報本號現已全數購歸每部洋四元八角如欲廉價價可從廉倘蒙光顧請至大馬路親仁里本號面議 乙

恆源祥啓

尋狗

昨日下午失去黃直毛小狗一隻尾瘟半段名差打如有人看見送到白大橋呂宋公館謝洋三大元

白 乙

聲明

所盤老北門外鄭正茂帽店倘有一切賬款往來期票等情與本號無涉特此預佈

奚同羅啓 乙

洋肥皂出售

啓者本廠所製洋肥皂其料均用上等與外洋來者每磅可抵磅半之用每箱十三餘重二十八磅今由三馬路禮拜堂南面申報館間壁中昌書書室寄售出售定價甚廉如欲躉買可另議格外公道也此佈

江蘇藥水廠啓

頭彩大萬元

本行屢售頭彩早經登報今售英十二月大票雙張單張四開分條照市收兌

有利

紅票格外克已○紳商賜顧原諒回件指明上洋棋盤街中 乙

湖南新到

祝由科白水神符專治諸般疑難怪症內症符到病愈外症不用刀針即將移去當面奏效倘承惠顧到壇面備香燭隨到號金一百六十八相面到府醫治醫金面議

寓二馬路石路口復順興樓內 乙

必發呂宋大票

十二月票雙張十二元單張四開照算分條七角賜顧者請至四馬路口老巡捕房南首便是 乙

聲明

今小莊向申延泰莊支出第六百五十六六百五十七號咸昌抬頭兩共計廿五期元七百兩已與咸昌說明此款囑延康止付票作廢紙望各號切勿收用

湖萃康具 乙

新到

生髮香油治婦人蛆髮癬且生新髮黑常用無脫髮之患每瓶一百四十鷄眼膏治男女鷄眼嵌爪二十八玉容散治面上垢滯黑氣八十四擦頭藥二角牙痛藥一角賜顧上海四馬路畫錦里 乙

致和堂啓

福利公司

今由外國辦來小樣玲巧火龍或燒煤炭火油均可倘遇火患出救極其便速或船上住宅皆可置備其價格外公道倘欲買者請至本公司面議可也 乙

十二月大票出售

必中

雙張十二元單張六元四開三元分條七角遠處仕商信購註明上洋二馬路口 乙

條頭六角四

本英商起首運售呂宋票今售十二月份大票雙張單張四開價照大市惟條頭六角四紅票加升

棋盤街北 乙

屠戶覽

本廠來包賣出羊生出凡屠戶願買者到新閘大王廟對岸江蘇藥水廠面議可也

石印資治通鑑招股告白

資治通鑑一書爲藝林所必需而舊板既大故價亦頗昂寒士購買不易即購之亦不便於攜帶余家向藏此書板子極佳茲擬用石印縮成小本紙張之潔白點畫之分明校對之無訛用是以公同好每部價洋三十六元惟價本過鉅茲擬即日先集股分每股先付洋六元俟書印成取書時再付十八元如有願附股分者卽至四馬路詹誠德堂購買明年四月底出書若買一部仍要三十六元合意者請速爲盼此佈 乙

上洋中和里內詹誠德堂謹啓

石印小題文府出售

是書精選時賢窗稿虛縮諸無題不備抄寫校讎臻美書而同文石印尤爲精雅絕倫較之外間各種小題拉雜收羅者選擇不同迥殊判計實文一萬四千餘篇每部二十本價洋十二元自登申滬報後購者紛至已爲有目共賞現在所剩無多願購者望勿稍遲此白

上洋英三馬路逢源里裕泰厚號啓 乙

萬勝祥啓

頭彩誌喜

茲接十一月份電信六千零卅八號頭彩一張又上附彩一張均由本行售出得主姓名未便先行登報須侯號單到申再行聲明雖得主鴻運而小行鴻充寫現售十二月大票雙張十二元分條七角如蒙各埠○惠顧懇明回件信寄後用千字文爲記不悞此佈 乙

自運各國名酒出售

啓者本行向有自辦國名酒出售今接代客賣買大英皮酒又由巴得酒又由荷司格酒又由立扣酒其味亦佳其價格外公道況上海各家不能經理蒙各寶行號躉賣零售或遠近均可光顧者至小行面商四馬路第七號門牌便是

正廣和洋行啓 乙

阿膠出售

此膠專治男婦陰氣不足吐血腹紅痢後崩漏等症功效如神每斤價洋一元四角欲購者至十六鋪德棧面議泰天順和客店院內德和堂 乙

條頭六角四

十二月大票雙張單張四開照市條頭公道紅票加升信購原班回件寄街 乙

殿版初印書售

殿板初印律歷淵源三種內計數理精蘊上下編幷表 律象考成上下編後編幷表 律呂正義 殿板初印佩文韻府 考 殿板初印宗鏡錄 殿板初印詩經樂譜全書 涉南鴻烈 舊抄本關衛新編 原板初印讖禮通考 經訓堂叢書 初印博古圖考古圖 天一閣集 孔子世家譜 春秋大事表 海塘通志 宋元通鑑 居易錄 汲古閣十三經註疏 三蘇文定 太湖備考 儀禮經傳通解 郭樸集 王鳴盛集 荊川文集 明板歸震川集 白香原刻淵鑑類函 初印鮑刻列女傳 以上寄售之書名目繁多不及細載如蒙諸君子雅賞者屆至上海四馬路中老巡捕房南首江左書林面鑒閱定可也 乙

寄售洋務通商約章類纂

中外交涉以來約章成案非經辦之人莫由通曉茲津門新刊通商約章類纂一書共三十五卷白紙印訂三十大冊價洋十元是書以條約爲主章程成案爲輔區分六門子目甚多卷首李傅相撰序並編者自著凡例十條源源本本數揮詳明均載十月初十日第四千八百七十一號申報中凡在官幕宜置一編以供採討卽商往來關津寓目其間亦可知稅課要則近日時務中切實有用之書也另印着色各國旗圖洋六角上海北市四馬路中老巡捕房南江左書林及蘇申掃葉山房發兌 乙

新出醫書

醫書啓鑰 濂江黃妙山著 金匱婦科幼科痘科眼科五種計四十八本洋三元 外科眞銓四角 喉科秘授二角 胎產金針二角 婦嬰心法一角 梅瘡秘錄四角

上海文瑞樓啓 乙

頭彩六萬圓

英十二月大票已到雙張十二元單張四開照算分條七角遠處信購指明上洋棋盤街中呂宋有利 乙

專收彩票

本號開在呂宋香港上海並無分枝與埠專運售呂宋票逐月批發並呂宋庄零售價照大市來信買者原圖件

上海廣協興行啓 乙

頭二三彩及上下附彩聲明

泰來公司

本公司所售英十一月份變通新章頭彩由無錫永和局方瑞卿兄轉售與江陰保太綢緞莊內徐潘二翁合得洋一千元上附彩售與永太帽店下附彩係謝美興當所得二彩並上下附彩均售與宜昌張寶餘翁得洋四百十六元六角三彩係蘇州閶門內楊恆和綢庄陳先生所得特此聲明其洋本擬當時送奉因恐電報有悞故待對號單到申官當立即奉繳而本公司售出頭二三彩均係實事求是並無飾詞裝點識者鑒之其餘小彩待對號單到申亦當登報以便對號兌洋現售英十二月份變通新章大票雙張分立念號售洋四元單張十號售洋二元四開五號售洋一元分條一號售洋二角得彩數目及一切章程悉詳仿單隨票附呈兼售英十二月份呂宋大票雙張十二元單張六元四開三元分條七角賜顧者駕至上洋棋盤北首外埠函購原局回件此佈 乙

頭彩六萬元

發售英十二月份大票雙張十二元單張四開照算分條七角紅票克已兌現○紳商賜顧指明棋盤街北原班回件不悞 乙

英十二月票頭彩六萬元

本行售票以來大彩常臨遠近購票諸君洞悉今售十二月票雙張十二元單張六元條頭七角來信指明棋盤街北長豐綢莊對門 乙

赤脚大僊傳靈驗種子丸

雲南大理府周翁夙有善行老而無子後遇赤脚僊人授以此方遂連生數男兼享上壽以此方之出僊賜也不敢自私乃舉而鐫於石由是遠近流播知者甚廣但此丸之製法必遵依原方乃能奏效如原方之用沙宛蒺藜也人乳蘸酒蒸各分次蒸之今有厭其煩者僅用酒蒸白茯苓之去濕也原方恐其滲泄入乳數次拌蒸之今則有將人乳一款删去者或用牛乳代之此皆大失製方本旨製法既失功力必減功力既減何能治病今本館一依周氏遺方照法製成以治身體虛弱酒色過傷頭昏眼花耳鳴足軟腰酸膝冷自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽事痿弱不舉不堅精冷精稀不能生子或女人血虛氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕等症大有殊功有子者服之亦可却病延年每兩洋一角減附桂每兩洋八分

上海英老巡捕房斜對門廣東鹿芝館監製 乙

救火藥水出售

啓者今有的斯答救火藥水託本公司寄售其藥水無論男女老幼均可使用其水沾染衣服或貨物之上並無損壞瓶上有餓獅鈎子可以懸掛無論帳房棧房內室船上各處咸宜取攜甚便用此藥水可以保全無數銀貨性命所費者小所全者大假如起火之時取藥水數瓶攢入火中立即熄滅每箱計藥水十二瓶其價每箱洋十六元購此藥水切須留意勿購僞物本公司所售之藥瓶水係藍色瓶上有星一顆塞口堅固塗以石灰藏之永久不致損失此種藥水惟本公司一處寄售此外並無分售賜顧者須認明瓶上之一顆星勿悞此佈

上海福利公司啓 甲

當湖紳民公啓

前任平湖縣彭明府浙之循吏也本年五月抱微恙畏風一切問案委署典史徐君名揹徐君爲人謙讓安詳而廉隅自礪日坐堂皇剖斷了然人皆服其能六月廿六日彭侯因病調省養息府委嘉興縣王公兼理往返五十餘里中多曠日皆徐少府承其乏益自礪三四月間衙門奸胥滑吏及地方痞棍比平時更覺斂迹民歌頌焉官無大小自愛者尊錄此以爲仕宦者勸 乙

天下多奇事

余素患肝氣每逢發時甚爲痛苦屢延醫服藥總屬無用近得表兄梁君回聞云彼嗜烟已久更患肝氣甚重因欲戒烟故在滬北積善堂購買[illegible]上戒烟藥裝鎗吸食豈知吸一月後非但將烟戒絕連肝氣亦愈矣思之甚屬不解後檢閱該堂仿帖始知非但可戒烟癮兼可療肝胃氣遺精肚瀉等症故勸余亦吸藥烟數筒以治肝氣但余素不食烟故尚遲遲不信然因見表兄戒烟之後面果轉紅體亦肥胖想戒烟既加此靈驗諒療肝氣定非虛語故勉吸三筒頓覺肝氣和平通體爽快從此飯食更增肝氣竟不復發想戒烟不用丸散而可戒絕已稱奇事今又可療諸疾此眞奇而又奇者也余感其德特書此為天下諸君告該堂現寓申北老旗昌後鼎生綢莊寄售

[illegible]林啓 乙

新到各貨

新到各種煤炭以及細巧磁器大小花瓶茶壺茶盃酒盃銅燈頭各色皮紙各種紅銅各樣海貨等物貴客欲買者請至本行面議其價格外公道均可零拆特此佈聞

三井洋行告白 乙

逐月呂宋票

批發行

自往呂宋國運來發財票頂陳呂宋烟發行門庄零售照市公道專收彩票克已遠客信購指明上洋英二馬路口原班奉上不悞

廣泰祥啓 乙

靈效如神

本館之止咳順氣化痰丸善治諸般咳嗽氣喘痰嗚以及涎多喉癢咯血嗽血肺痿失音等症極著效驗向蒙各處購服均能藥到病除稱之曰靈效如神非妄語也每瓶洋二角

廣東鹿芝館分設上海老巡捕房斜對門 乙

往釜山元山琿春仁川

烟台天津哈科大地等埠

啓者本行約格哈馬嗲嚀輪船船主名哈司彙而於禮拜五即十月廿四下午三點鐘開往長崎另換泰指及哥麥倫輪船往釜山元山琿春埠又在長崎換粗魯加麥倫輪船往仁川烟台天津埠又本行有輪船一艘名我咸利麥倫船主名叻麥司指日定期開往哈科大地如各寶號欲裝貨搭客者請至本行面議可也此佈

十月十九日

三菱公司啓

上洋新開客棧

本棧開設石路中四馬路口內有玲瓏假山傍種中西花卉廚房聞明頭異常飲食精潔代寫輪船客票並報關上稅辦理要當水脚相宜專派妥伴照料行李上落方便遇登如蒙貴客光顧請認明招牌無悞

吉陞棧謹啓 乙

愛的生電氣燈告白

啓者本行今有愛的生所製之電氣燈出售其燈有各樣用處或醫生或牙科或各樣格致處均可點用其燈上機器一切俱全如街上店鋪戲園彈子房各房屋要用可來面議以便開價此佈 甲

光緒十二年二月十四日代理愛的生電氣燈公司人豐泰洋行啓

新出豔妝新語

豔粧新語

自古佳人有沈魚落雁之容閉月羞花之貌未有不藉修飾而成妝豔者是書係李笠翁先生偶作先生才子也才子與佳人無微不至故於修飾一道尤為講究而入神矣每部三角附品豔百花圖此書有詩有畫寓意寫情每部二角寄四馬路文海堂萬蕙樓城內寶順堂啓 乙

頂好綠礬出售

本廠有頂好綠礬久遠馳名價格外公道貴客賜顧者請至新藥水廠內閘與縣署面議或至生源錢莊亦可 乙

英十二月票出售

萬豐

本行由呂宋分設來申開張有年專辦按月呂宋票批發門售均可並售呂宋烟兼收彩票格外公道諸公光顧函購指明投交當班回件上洋四馬路 乙

小兒斷乳藥

凡小兒斷乳啼哭不已本堂獨有秘法用麻油調此散候兒睡濃時塗其兩眉上醒來自然不思吃乳愛子者購去送人費小每大盒一元十一盒每盒一百十二文並售耳內各色臭蟲痛藥不論盧熟之病者能應驗每瓶二角半上洋中和里內廣東膺鋹德堂啓 乙

恒記衣莊告白

本當原典估衣格外減價售每兩七折洋數劃一不二童叟無欺貴客欲置便宜速請至法界三洋涇橋南堍恆豐典當隔壁便是准於九月廿六日交易 乙

聲明

申正興祥夥洪少琴兄業已分手倘向各寶號取貨及銀洋一切等均歸伊自問不涉小莊之事特此預佈 乙

福利公司

水仙花

本公司由外國運到外國水仙花頭其顏色各色都全或種水上泥上石上俱能開花而顏色與中國格外奪目 甲

聯發土棧

本號開設上洋寶善街口棟選大小洋藥照箱批發提庄監製洋膏每洋一兩四陳膏完灰二兩四公膏二兩六冷籠二兩八慈籠三兩三小膏三兩三平頭外加此價格外公道仕商光顧請移玉步 乙

新刻增補驗方新編續編

此書盛行已久前刻不無模糊近得增補本因爲重刻詳細校對印訂精工客外居家均宜備覽每部價洋七角如用夾板加洋一角要買另購此佈 乙

上海法大馬路還讀樓發兌

十二月份大彩票

中建利批發

開設上洋英界巡捕房對門自運呂宋票呂宋烟批發門估十二月大票雙張十二元單張四開照算條頭七角兼售廣東丸瀉了性藥酒 乙

大呂宋公司英十二月大票出售

英十二月份票雙張十二元單張六元四開三元分條七角頭彩六萬元二彩三萬四千元三彩一萬元其餘得彩另列章程隨票附送開期章程朱十一月廿六日在呂宋開彩即晚有電報到申如得彩者欲賜名者悉聽其便遠處寄買務新指明呂宋公司牌號並乞賜明名號信式回件圖章為要此啓

大呂宋公司分設洋行列後

廣惠和 天生 天成 必得 天祥 同得利 乙

英十二月票

全張十二元單張六元四開三元分條七角遠客函購原班回件上洋棋盤街北首萬利行啓 乙

請得六萬

鴻福來

小行售出英八月分頭彩附彩俱詳前報現售英十二月票分售價照大市綽寄信購原來回件紅票升足 乙

英十二月票

條頭六角四

本行自運發財大票雙張十三元單張六元四開三元紳富僉來原班回件上洋棋盤街北

德記

乙

分類典搭新樣

石印時文汗牛充棟數見不鮮近有紅杏莊主擬欲別開生面集蘇松太名宿課藝別戶分門輕新典顯名分類典搭新樣重校付石訂成四本價定一元二角欲購者請至掃葉房積山局六合堂面議藝錦從慶此佈

乙 犀香室啓

十二月大票出售

雙張十二元單張四開照算條頭七角信

天源

購原班回件上洋棋盤街

天源行 乙

頂陳鼻烟

今由粵東帶來頂陳西洋鼻烟已藏百數十年氣味醇陳實爲罕有并新到洋廣水龍紅木羅漢床衣鏡檯椅等物諸尊賜顧價值相宜此佈 乙

二馬路全亨廣洋貨號啓

石印增廣串珠發售

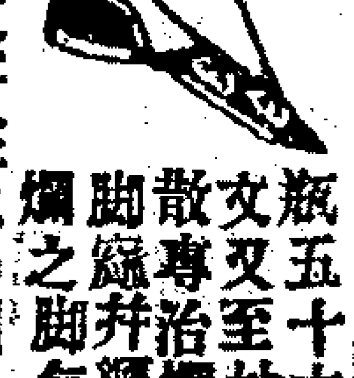
此書以串珠作底另搜羅各邃史典故彙成一集縮作南小本每部價洋一元二角三馬路慶和里致升恆啓 乙

石印各種書籍

精選石印同文綜本汲古閣文選五元重印大題文三十二元九經彙函二八元段注說文二元五經合纂十三元如欲購躉零者請來面議格外公道在上海集賢里天保棧長順書號啓 乙

續脚藥聲明假冒

本堂印送散售已多年能精靈驗者因其使脚緊不腫痛而易於尖小也每



瓶五十六文又至妙散專治爛脚癬并纏爛之脚每瓶七十文寄在上海寶善街王大吉藥店一家出售其餘假冒 乙

管競壽氏步蓮堂啓

石印小題宗海

是書選文八千首與文穀珠華等無一題一藝之重同屬蒙購閱諸君貽書齋美計十六本價六元五角上海二洋涇橋法馬路文匯館發售 乙

賽仙掃毒丸

王雲泉醫科祖傳異術專治男婦楊梅各種結毒或有前醫悞服霸藥宿毒留滯復發纏難以爲癱疾凡服此丸一應除無不愈謹保勿傳妻毒後嗣子癩每

匣洋兩元○另有立止久淋白濁丸每匣洋半元各有仿單詳服登報計分兩種丸藥靈應相宜誌喜斷根絕累決無疑悞請至藥房亦可面識包醫限日全愈本科謹啓寓上洋英大馬路老新街門圖牆背後第二石庫門便是 乙

雙龍洋行聲明

啓者本號主人向來同在美記洋行執業現在自在六馬路廿三號門牌開設鐘表行代客修理時辰表及各種鐘表行船像伙眼鏡一切等件其價格外公道此佈 甲

醒園烟膏

本號開設上洋打狗橋北塊自製各種烟膏格外克己消售清膏每元一兩三錢陳膏遲灰每元一兩九錢公膏二兩二錢冷膏二兩五錢熟膏三兩二錢平頭另加賜顧者請認明招牌不悞 乙

石印詩文錦繡

詩文要在選材倉卒求之未必左宜右有茲彙集數種合成一編鈔校印訂並極精工携帶披吟各稱輕便名爲詩文錦繡閱之則機杼翻新自然入彀矣價每部一元二角如欲躉買到局面議後馬路恆利庄大馬路恆源祥洋貨號洪昌源布店均有寄售 積山局啓 乙

聲明

森泰絲棧主生前所借二萬餘兩爲伊子吞匿捲宦後仍不遵繳管押比追賄逃匿跡今聞丁內艱當可自專清理茲特隱名登報通知如果悔悟趕緊說合自當格外優容一經了結依舊出頭仕宦倘執迷如故定將爾之姓名鄉貫聲音狀貌詳細摹繪刻報使爾到處荊榛無從遁影毋後悔焉綠主同白 乙

新刊銅版尚友錄

尙友錄一書行入世矣然原板罕覯翻刻者每多亥豕而鉛印尤甚茲特縮鐫銅版嚴加校對版仿袖珍供閱覓便分訂六本裝以錦套價洋一元二角下月望前出書諸君欲購者望早賜是幸 申北三馬路西畫錦里暢懷書屋啓 乙

天下馳名婦科鑫斯丸

婦科鑫斯丸

竊以至仁昌後施報之常寡慾多男嘉言足式夫世間每每艱於後嗣者固關夫男子之色慾過度而半因婦人之稟賦薄弱子宮虛冷月信不調赤白帶下以致久不受孕或孕而半產等症深爲可憫今本堂得有奇方精選地道上藥不惜重資遵照泡製服之自能生育取效甚速名之曰鑫斯丸是方係前粵西揚大宗師靄巡試樂平錄示導香書院鄙人於差次得之方後註明緣起云前金城太守范公羅德以是方備著神效恭錄奏進疏陳服後四十日無娠愿甘論昇并稱臣妻年[illegible]無娠僅數日卽孕以其餘餽字文妻李氏亦逾十三日而孕神效迭見用以進呈世有書貽燕之謀切毓麟之望者倘蘄三致意焉不以愚言爲河漢此則鄙人所厚望敢以○諸君先領手也每兩洋五角○一寄上洋拋球場萬勝祥呂宋票號○一寄江西羅春臺號餘外並無別處購者須認明招牌爲記切切勿悞

廣東梁四遠堂謹識 乙

新到東洋上品香粉

此粉異香不撲能使容顏少嫩斷不傷血每瓶洋二角寄在上洋寶善街永昌順布號內發客天津新園

號內出售長江等處皆有分售須認明東瀛艷容居便是 乙

保春香水粉 玉芙蓉肥皂

此粉異香不堪能使容顏少嫩斷不傷血每瓶二角○玉芙蓉肥皂專治雀斑酒刺無不見效每塊八十四○東洋鷄油彈子香

肥皂每個計錢七十俱有仿單詳細寄上洋仁濟醫館南榮錦里對門錦泰仁布號一家發兌其餘假冒 乙

盡性養心

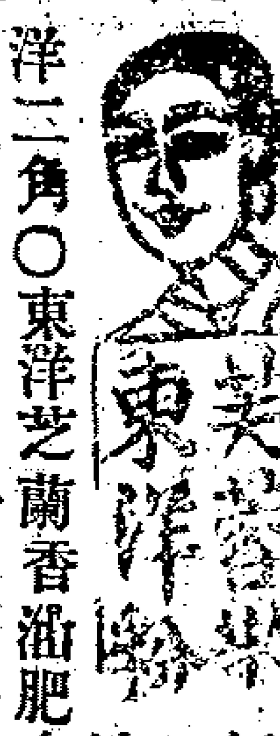
秘製肝胃氣藥並肚痛等四處揚名每瓶洋五分另有仿單信賜卽寄上海城中虹橋南首東華道院對面庫門內[illegible]兌 乙

德國公司

輪船名排司丘爲於本月廿九早往香港新嘉坡等埠各寶號如欲裝貨搭客請至小行帳房面議其房間寬暢水脚格外公道此佈 甲

東洋香皂香粉 眞芙蓉散

專治面上斑點酒漬粉刺浮黑油黃等氣能活血潤色化滯生光每早夜開水調擦數日自效每瓶錢八十四○東洋香粉此粉以異品香麗集成能使容顏少嫩色潤肥消每瓶



洋二角○東洋芝蘭香油肥皂四匣四塊計錢一百四十文向寄大豐布號今移寄上海寶善街衖鎰祥布號出售 乙

止濁固眞丹

人之五臟六腑俱各有精然腎爲藏精之府而聽命於心貴乎水火升降精氣內持若調攝失宜思慮不節嗜欲過度陰陽不能升降是以精濁不分而赤白濁證所由生也此丸治一切赤白濁證心腎俱虛夢寐驚悸常有自汗煩悶短氣悲憂不樂下元虛損或如米泔疑脂濁甚四肢無力面黃肌瘦耳鳴頭暈等證不論年深日久經驗如神並治婦人赤白帶下一料全愈每兩洋二角上洋英巡捕房對門廣東接元堂何均年製 乙

參茸種子乾健丸

始創 扶陽乾健丸

專治男子先天不足房事太過以至陽事不舉腎元虛冷入門卽泄夢遺滑精夜溺頻多及頭暈眼花神短胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾滿前久而不孕者男服乾健女服坤順自有成效戒食無鱗生冷鴨筋骨強健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙助腎變強之功矣若能常服則受孕易如反掌何患後嗣之人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但願知我早來斷無老翁乏嗣之歎也○大丸每盒十個計洋一元加料加盒四個計洋一元小丸每盒四兩計洋一元 諸君採買認明廣東遐齡老招牌不致悞分設上洋英老巡捕房對門 乙

尋畫酬格

茲於十八日傍晚在虹口廣東街小車上失落地圖百廿張及三四六尺花卉屏條拜款對等共百五十九張倘蒙 諸君拾得者送至四馬路萬卷樓書坊或報信者當卽酬謝洋二元送到者酧洋四元決不食言特此告白 乙

寶翰齋裱畫店啓

海上大顯神自止戒烟藥

癸未春患屢觀燈偕袁翔甫大令出洋遊歷至英京値禁烟會開門集論觀察入會痛陳其害並捐洋五百元以助會事會中有深悉中華藥性之醫士傳授戒烟方法餽歸示僕僕選其法製藥料烟照常鎗上吸食三十五日居然脫累瘾味香甜多吸雖甜爲練能使烟積出自毛孔及大小二便最奇者鼻中烟垢三日後由少而漸盡卽氣從下降積由便出之明證也一錢瘾者兩洋戒斷另製代烟戒烟糕以便行旅一洋四十塊可代烟二兩如有意戒烟者請買洋五角嘗試可也功效詳載仿單四十製訓半夏丸治邪熱上攻痰涎壅盛番胃吐食十隔五噎痰飲暈急一切疑難怪症悉皆治之三日立効舖設上海棋盤街北首點石齋書局內廳發易 大關船主人謹識 乙

順氣化痰丸

痰屬濕熱乃津液所化百病所有多因起居飲食失宜七情抑鬱六淫所擾而成痰從氣升降無處不到欲治其痰必先順氣次以導之使氣順痰消自然無病耳本堂特選料配製此丸能治男婦痰多或虛火妄動痰隨氣上升壅肺咳嗽甚至痰中帶血精神短少四肢困倦胸膈不利飲食無味一切咳嗽之症並能治之每早晚用淡薑湯送下三錢服後利氣開鬱化痰咳嗽自止耳每瓶大洋二角另有綠木甜油玉桂發兌價面議 上洋英巡捕房對門廣東接元堂何均年謹啓 乙

新選夢華廬賦海

得題二千五百首專選家藏舊稿試牘律賦且與玉盃賦鷄跖賦一無重同縮印八本加綢套每部洋二元四角○吳淸卿篆書說文建首洋四角詩經類聯集句洋四角精繪耕織圖加紬套洋一元上海文瑞樓啓 乙

銅版江左校士錄

是書係黃漱蘭宗師校士江南所選各屬士子之文賦詩詞經解策論根經據史涵古茹今有體皆備無美不收本莊用銅板精刻選潔白紙印之每部四本計洋六角猶近科試牘中不可多得之本也 抱芳閣啓 乙

異味醉蟹

朱家角飯隨興記加料佳製美味醉蟹貨高其價且廉每罈二角半仕商欲購者請至石路中二馬路口長源衣莊寄售 乙

精製諸膠藥酒

黨參膠　鹿茸膠　麋茸膠　龜鹿膠　虎骨膠　龜板膠　鹿角膠　三鞭酒　桑寄酒　除濕酒　百歲酒

本堂所造各膠酒不過陳其大略細詳一切另有仿單
提氣養神開胃健脾生津止渴壯元陽補先天培精益腎功效異常
壯陽道潤顏色益六脈清神志生齒烏鬚安胎下氣
鹿性純陽龜純陰久服陰陽兩補功效異常
治諸風疼痛癱瘓風癱麻痺痰
蠲尸疰腹痛等症
補心腎壞精髓治婦人漏下赤白濁痿一切陰虛症
角通督脈煉而成膠以精液補髓壯腰膝止痹痛
陽事不舉氣虛腳軟命門火衰一切虛損飲之壯體種子
堅腎助筋骨固齒長髮益血下乳安胎活血行皮逐濕
飲之驅風濕化頑痰透發有患即除無患亦可隨意小酌
男婦氣血虛弱面黃體重神昏嗜睡等症飲之立見奇功
粵東百年老鋪分設上洋蘇州金陵杭州鄭福蘭啓
乙十四

頭彩六萬元　廣和

本行開設有年專售呂宋大票屢獲大彩誠實無欺○諸君洞悉今售英十二月票雙張十二元單張六元四開三元分條七角號發公道收兌紅票格外克己遠客信購原局回件上洋棋盤街中
呂商廣和行啓
乙二十九

出售彩票六萬元

本行售出十一月份三彩一張由乾昌局寄去得主閩省洋藥局囑錄隱名本洋東精知票圖三四彩不作為奇故不喜報現售十二月份大票及收彩票早詳前報各省光顧信購上洋棋盤街認本行金寶圖記不悞 乙二十八
英商裕通源洋行啓

變通新章票出售

刻接來電頭彩六千另卅八號二彩一萬一千三百六十二號三彩二萬八千七百廿七號惟二彩由本行售出又新章票頭彩售與江西二彩售與甯波三彩售與本埠得主姓名容後再登○今售十二月票雙張單張四開分條價照大市○兼售新章票單張十號售洋二元四開一元每條二角頭彩得洋一千元二彩得洋四百元餘彩另詳仿單得彩照呂宋號單六十股之一分派即兌現洋○外埠信購認明棋盤街北本公司無悞 乙三十八

以表微忱

僕二十餘歲時適患腹瀉友人以陳烟相贈吸數筒瀉乃止從此心中常喜吸烟繼覺有癮初則每日不過五六分癮漸至二三錢五六錢越吃越多諸疾驟起形容之瘦且不必說而頹患夢遺醫治無方且方藥內用六七錢硃茯神亦不能稍止據醫家云此乃虛極之症務需為調理友人勸余戒烟然戒之夢遺更甚友又勸予試購上洋詹誠德堂發四藥烟膏而戒之予迅託全泰盛信局寄銀往購十兩購歸就在館上當烟呼吸可喜夢遺之患漸少未久而烟癮亦減去過半屆指三十六天烟癮若失百病頓息真乃不幸中之大幸也若非承友之指敎及該堂之妙藥不知患何底止爰將緣由函登貴報以誌感謝此廬
漢鎮熊家巷口福和坤記袁敬修謹啓 乙一百〇

活佛上海點化

京都慈極半顛僧命相精通余初遇高僧判斷四十餘年久驗如神余嘆佛門一心歸路非此別致步矣九月來申遇對之登報廣寶醫街佛照樓樓
華觀三啓
乙一三〇

頭彩六萬元

英十二月增彩票雙張十二元單張六元四開三元裁條廿份一足洋七角小行等並無出外抖餉厘分枝別處遠客寄購新指明投交當即回件驗明圖印信封不悞
上海 老廣豐萬福來 新廣豐萬寶來 仝啓
乙三十二

條頭大角四

運售英十二月大票雙張單張四開分條價照大市信購即回棋盤街北
立時富名利全啓
乙三十二

百補益壽酒

極補行血每瓶六角正○專治皮膚燥裂油每瓶二角半藥每跌打丸每丸洋一角寄申二馬路尾有利號售乙卅立豐堂乙

上海大馬路拋球場東首

老德記第一家藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格為製煉無論內外病症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得週詳謹摘試驗各藥循序刊報倘有無數藥味不及盡載於茲倘如遠處可託局携帶決勿遺悞致杜假冒認老德招牌庶乎近焉

計開

立止牙痛藥　湯火起泡藥　臭虫立斃藥　九種胸胃藥　期頤烏鬚藥　穢小腸妙藥
喉嚨痛藥　豬癲羊癲藥　寧神安眠藥　靈效肚痛藥　專治哮喘藥　戒烟斷癮丸　婦人白帶丸
萬應清涼丸　十全大補丸　內損外傷丸　花柳清毒丸　婦科調經丸　百補固精丸　扶原種子丸
千金安胎丸　順氣化痰丸　立止吐血丸　淋濁白濁丸　壯陽對時丸　種子坤順丸　化酒氣藥丸
包戒烟癮糖　止咳定嗽糖　小兒疳積糖　口香化酒糖　清涼薄荷糖　祛寒姜汁糖

上洋老德記啓
甲卅

英十二月新章票出售

本公司售出英十一月頭彩并三彩已早登明今售十二月大票雙張單張分條照市并售新章票全張十號售洋二元半張五號洋一元條頭一號洋二角拆格外公道頭彩得洋一千元二彩得洋四百元餘彩另詳仿單隨票附送開彩準十一月二十六對號悉照呂宋號單爲憑驗號兌洋外埠函購指明上洋棋盤街本公司牌號無悞 乙二十X

繪圖牡丹亭

牡丹亭還魂記一書隸事新奇含情綿邈間以繪像悅目賞心坊刻屢翻漫漶太甚今搜得初印大板原書圖繪精良煥然奪目本號特請同文局石印極其工緻式樣照舊繁畫更清裝成四本外加綾套現已一律告成每部價洋一元六角又石印趙文敏墨蹟兩漢策要每部八本價洋四元石印角山樓增補類纂每部八本裝匣為不日告成如蒙 惠顧請至三馬路進源里慎記謹白此佈 乙三十X

儒醫莊申

蘇城朱鑑香兄敏黃名手歷游三吳八閩遇奇險之症奏效如神同仁敦請莅申寓新造橋堍石庫門內自本月初十日起送門診兩月僕感恩再造登報揚名伏希
公鑒此佈
錢遇生白
乙XCIIX

新到冬季搢紳告白

文武搢紳全函洋八角新科鼎甲殿試策每本兩角錦苑分書格言集錦屏每副三角漢西域圖考一元六角宋元舊本書經眼錄四角淳化閣法帖釋文六角三朝北盟會編十四元上海法大馬路還讀樓發兌 乙卅七

策學纂要

是書為萬載雨先生編輯成書誠策學中善本也久已風行海內惜近時坊本字畫模糊現將初刻請善書者繕寫工楷疊次校讎用石印縮小以省篋帙之煩內附四六策即日成書託寶文閣代售價洋六角蓋售面議此佈 乙卅X
天籟閣主人啓

輪船往東洋等埠

啓者本行約格哈馬麥魯輪船船主名哈司彙而於禮拜五即十月今四下午三點鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至廿三正午十二點鐘為止搭客票出至開船之日下午二點鐘為止在船買票須照定價加十分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈
十月十九日 三菱公司

呂宋票呂宋烟行

自運呂宋本廠超等舊呂宋烟大小款式俱備兼辦烟絲紙烟遠年官禮鼻烟臘月發財大票均行公道批發仕商賜顧指明
三馬路
乙二十X

廣誠泰公寶

本號開設上洋三馬路中專請馳名燕手親提監製頂上公寶門燈吸一律精美遠近賜顧請認明招牌庶不致悞價從公道童叟無欺
乙二十X

十月廿二日進口船禮拜三

宜昌	輪船	由甯波	太古公司
通州	又	由天津	太古公司

廿三日出口船禮拜四

晞化	輪船	晚往長崎高麗	輝臣啓
江天	又	下午往甯波	招商局
江永	又	往長江	招商局
北直利	又	晚往厦門汕頭	怡和啓
通州	又	晚往烟臺天津	太古公司

廿四日出口船禮拜五

北京	輪船	晚往長江	太古公司
宜昌	又	下午三點半往甯波	太古公司
納格哈馬麥魯	又	下午三點鐘往東洋高麗烟台天津等埠	三菱公司
北京	又	晚往香港省城	輝臣啓

廿五日出口船禮拜六

寶華	輪船	往漢口	廣利和啓
美富	又	往厦門汕頭	招商局
萃利	又	往長江等處	麥邊啓

廿七日出口船禮拜一

揚子	輪船	晚往香港省城	輝臣啓

廿九日出口船禮拜三

野路爾	輪船	往長崎琿春	協隆啓
排司丘爲	又	早往香港新加坡等埠	美最時

十月廿二日南市錢洋行情列左

新板收市	七錢三分七厘二二五
銀拆	一錢四分
洋拆	五角
卡錢	一百四十一千文

十月廿二日北市錢洋並匯銀票行情列左

新會劃收市	七錢三分二厘七五
本洋	九錢
銀拆收市	二錢
洋拆	一角二分五厘
洋找頭	七錢三分七厘
錢找頭	一千零二十文
卡錢	一百四十一千文
衣牌	一千零六十文
銀行現銀票	四先令七辨士七五
六個月期票	四先令九辨士三八
又四個月期票	四先令九辨士一八
商人票六個月期	四先令八辨士七八
又四個月期票	四先令八辨士七五

上海同文書局石印各種書帖發兌價目

本局股印廿四史已印就陳書史記後前漢書三國志梁書周書
南北齊書所有取書換單等由迭次登報諸君均經鑒及
今資書又成分訂卌本請持單來取續印魏宋兩書不日亦可次
第告成此佈

八賢手札裝訂二本一元二角
三國全圖演義十二本夾板四元
碧血錄分裝五本每部洋一元
爾雅圖分裝二本每部洋六角
毛詩稽古編八本木夾洋二元
加批四書味根錄四本洋二元
宋版唐八合集八本一元四角
殿本篆文六經四書十本二元
殿本康熙字典六本夾版三元
篆文書畫譜十六本兩匣七元
說文解字雙聲疊韻譜二角半
宋本切韵指掌圖一本洋三角
通鑑輯覽放大二十本洋七元
合肥李光祿愚荃詩集洋三角
新編行文寶笈二本一元二角
海上名人畫稿二本綾匣[illegible]元
新印鉛闕摺楷隸篆未裱四角
圖書集成目錄廿本兩匣十元
殿本子史精華八本木夾[illegible]
蜀本孔子家語五本布匣一元
聶本三禮圖二本布匣洋一元
鍾刻韵史讀本一本計洋三角
詩句題解彙編四本二元六角
漢書蒙拾分裝兩本價洋四角
洗冤寶鑑裝一本洋一角五分
文選課虛裝訂一本計洋三角
大悲神咒綾匣每部計洋一元
花甲閒談四本每部計洋八角
何太史楹聯洋五角未裱二角
玉堂楷則每冊七角未裱四角
四書典林四本綾匣二元六角
五經類典獲括六本一元六角
制藝精華二本每部價洋五角
袁翔甫雜談彙錄二本洋三角
蘭閨清玩圖說每部價洋一角
大題文府二十本每部十二元
五經合纂大成一十本洋十元
各省課藝匯海八本每部四元
策學淵萃四本每部價洋一元
廿四史策案二本每部洋四角
陸批四書二本每部價洋一元
增圖聊齋志異八本價洋五元
學庸理鏡　每部計價洋三角
小題文府二十本每部十二元
詩經集句類聯二本每部四角
地經圖說訂一本每部洋六角
朱文說本解字二本每部一元
萃新畫譜　洋四角
雲笈畫稿二本　洋八角

史姓韵編十六本計價洋五元
增廣尋策匯源四本價洋一元
蕭選韻系二本布匣計洋一元
新編風備說詩一本價洋三角
聖廟典蹟圖考四本布匣一元
孫鳳居篆書百體千字文三角
凌烟閣功臣圖像一本洋三角
陸操新議二本布匣價洋一元
舊愙小品畫譜二本布匣二元
快雪堂法帖五本布匣洋二元
舊拓皇甫君碑綾面計洋一元
趙文敏墨蹟洋八角未裱五角
劉文淸墨蹟洋八角未裱五角
成親王墨蹟洋八角未裱五角
何太史墨蹟洋五角未裱三角
鐵將軍墨蹟洋四角未裱三角
管夫人小楷金剛經墨蹟五角
戴文節臨顏魯公墨蹟洋二角
馮展雲中丞摺楷千字文六角
張文襄臨九成宮二角裱三角
王夢樓墨蹟洋四角未裱三角
汪巢林墨蹟洋三角未裱二角
官靜夫墨蹟洋六角未裱四角
易筋經圖附八段錦圖洋一角
文章潤色裝訂一本計洋四角
典林鄉環四本綾匣一元六角
試帖玉芙蓉四本每部洋三元
幽窗雪鴻圖每部計價洋一元
九歌圖每冊洋五角未裱三角
錢十蘭篆聯洋五角未裱三角
樂毅論每冊洋二角未裱一角
四書題鏡四本每部一元二角
四庫全書簡明目錄四本一元
俞蔭甫太史註金剛經洋四角
張子翔繪水滸圖每部洋三角
董文恪畫冊裱五角未裱三角
經藝宏括十六本每部洋八元
汲古閣文選十本每部洋五元
詩韻合璧六本綾匣每部二元
十三經策案二本每部洋六角
文料大成二本每部價洋六角
精選小題味新八本價洋四元
國朝柔遠記裝訂一本洋二角
陰挂誌墨選二本每部洋四角
京慶雜錄四種每部價洋六角
小試金丹訂一本每部洋二角
聊齋全圖鉛布匣共四本三元
董文敏墨蹟裱六角未裱四角
增廣試律大觀五本洋二元寫

本局設在上海虹口西華路分局一在本埠二馬路拋球塲一在
京都琉璃廠一在四川重慶府一在廣東天平街其外蘇城許幼
庄翁福州徐潤田翁江西省永泰昌號及各處書坊均有寄售
同文書局啓 乙二

旗昌軍火公司告白

本行通商以來即在各國埠頭設立分行已六七十年叠奉北洋大臣李傅相札委經理採辦事並蒙督辦軍務左侯相及閩浙總督楊部堂委辦外洋軍火等因茲不惜重資特請外洋名廠精於機器製造船械之人承辦各項前後膛槍砲鐵甲砲臺各樣鐵甲鋼快水雷等船以及造船砲槍彈鐵路開礦挖河種田紙綢絹布電燈等應用機器又造粗細火藥棉花炸藥硝磺拉火銅帽子捲軋銅鐵鉛練五金與製造局需用各材料各樣機器無不皆備如蒙賜顧請至本行看圖議價價必核實貨必道地祗除一切情弊並能尅期辦到因本行各口有行航海有船辦運較易故也此佈 甲

始創龍涎斷根哮喘丸

凡患哮喘每服十四粒斷則立止再發再服數次斷根每瓶洋錢三百文並有雙料哮喘洋金花裝在烟包內作一烟呼吸喘則立止每包錢一百文一分寄九江廣泰源洋貨店〇江西省城磨子巷羅春臺〇安慶小南門內羅春臺號〇湖州府城泰和坊申昌書畫室發兌 乙三三
棋盤街北首梁愷悌啓

味蒓園游例

游資一角 僕婦一例 隨來童稚 概免付給 宴客聽便 章程另立 花果供賞 衆宜攀攬 所願游人 同深愛惜 乙

繅期拍賣

啓者本行專命出售生火機器水龍一具係外洋定做來華其機器極其玲瓏進水出水皮管甚長如合意可至招商局北棧觀看識至本行領看亦可如先有合意買者則毋須拍賣特此佈 丙
麥意師摩啓

新安 [illegible]

本棧向開在蘇州舒巷分設王楓橋巷口乾吉板棧又分申江新北門外與聚街專運婺源老[illegible]茶客倘蒙賜顧新書板書器四川紫楠杪心栢認明三處交易不悞
本棧主人謹白 乙

益成公烟

本號開設上洋東實書街口揀選大小洋藥照箱批發兼售公烟物美價廉久蒙仕商見信今因土價稍賤是以格外減價以廣招徠滿膏每洋一兩三錢陳膏還灰二兩三公膏二兩六冷籠三兩熱籠三兩三平頭外加如蒙遠客寄購原班郎奉不悞 乙

屈臣氏凍瘡藥

秋去冬來正是圍爐之候當此吳江楓冷茅店霜飛無論賢愚貴賤手足耳面皸然紅腫疼痛異常南人名之曰生蘿蔔北人名之凍瘡此皆血份之病外為風寒所冰其症輕則痛癢重則潰爛春回寒谷漸次告痊若不調治來冬仍發故本藥房特製此藥患者宜早晚搽於患處立見功效永無復發 每盒大半元中二角五小一角正
上洋英大馬路屈臣氏大藥房謹啓 甲

各種碑帖墨跡出售

金石文字張叔未解元跋實洋二元四角御製耕織圖一元鄧完白帖六角王夢樓帖三角又橫額綾裱三角梁山舟琴條綾裱八角書式三角帖六角影宋拓九成宮綾裱紅木面四元影宋九成宮八角影玉板十三行綾裱一元鄭板橋小中堂三角皆從眞跡脫下如諸君欲購請至各埠申昌及各書坊均可倘蒙躉數可至本號面議可也 乙
上洋二洋涇橋同泰號啓

義豐烟膏

本店開設上洋老北門外城河濱精製福字宿膏每洋一兩二錢祿字滿膏一兩五錢壽字陳膏還灰二兩二錢公膏二兩六錢冷籠三兩熱籠三兩三錢小土烟膏二兩五錢平頭格外公道仕商賜顧者認明本號招牌不悞 乙

三鞭壯陽丸

此丸能固精鎖精壯陽扶脾滲濕養血祛風利氣行痰專治元陽衰弱陰分虧損酒色過傷陽事不舉不能堅久精神困倦目視無力腎虛耳鳴腰膝酸痛屈步維艱四肢無力脾虛受濕夜夢遺精肌膚黃體瘦大便溏泄腎氣不化飲食不思以上諸症皆難實嗣難妻妾滿前尤有老翁之歎本堂真方用三鞭配入上品之藥製成此丸服之能助元陽不足可使精髓充盈有健體強神舒筋活血老少咸宜欲廣嗣者請嘗試之功效自有神奇幸勿視為妄也其藥性平和時常可服無病能開胃進食養血駐顏每早晚用淡鹽湯送下四錢毋庸戒口每兩大洋二角 乙
上海英租界對門廣東接元堂何均年監製

新到冬季揩紳

新出石印書籍

文武八角單文六角並石印小搭徑寸球二元四角小搭珠華一元六角近科分韻館闈詩初二三彙編縮成二本七角歷科狀元全策墨牘一元二角詩文料觸機二角古學備體鴻裁一元五上海二馬路千頃堂內簡玉山房發售 乙

英十二月大票

全張分條價照大市價購
[illegible] 天來福 快得利 一定中 萬利源
原班郎奉 乙

中法和戰曲直論

洋四角越法戰書四角新聞新襄新四角花天酒地傳四角品花四奇合璧兩角[illegible]華名妓圖兩角品艷[illegible]百花圖二角萬花同春一角應談拾雅兩角半西湖紀遊一角諸葛武侯奇書六種三角 乙三
四馬路文海堂啓

百發百中肚痛藥

凡痛之症不一有寒痛痧痛熱痛瘀痛濕痛蠱痛痰痛虫痛一遇此症即用本堂此丸服下百發百中萬無一失每個錢六十文如購存好家中方便於人陰騭無量也〇一寄上洋拋球塲萬勝祥呂宋票號〇一寄江西磨子巷羅春台號發兌 乙二
廣東梁四達堂啓

包治經期腹痛丸

婦人無子世多謂命裏生成而不知月信失調百無一產是以婦科一道首重調經經症一門最多腹痛故曰經前作痛經後作痛臨經作痛為辨各不同總不外血積血虛挾其寒熱之為患調治無法將必[illegible]成痛疾欲留其生育也難矣僕醫治婦科不敢自詡精通然考究二十餘年頗有[illegible]名公頗知驗的祕特配製此丸醫書說治經行腹痛各症曾經服食者幸皆見效故敢公諸海內俾知凡患學會者皆可以人力挽回也每丸大洋一角淡水開服廣東延春閣經丸號分設上洋棋盤街北首 乙

上海自來水公司告白

啓者本公司所設新股尚有若干如現有原股友欲得此新股票者可以來定以一千八百八十六年十一月三十號即華十一月初五日爲止此佈 光緒十二年十月初二日總理本公司事務德興洋行啓 甲

地球錄思痛記

環游地球新錄四卷鉛板早售罄翻有人翻到近亦漫漶且多鉛字今季君小池重刻木板用連史紙裝訂每部四本價洋八角思痛記二卷一大本每部二角均由上海申昌書畫室出售

醉蟹

蘇恆裕醬園開張朱家角鎮城隍廟北首秘製全蟹醉蟹本年改製大罈每罈二角半只此一家並無分出近為上海貼招假冒故特申明如蒙仕紳賜顧或信局航船遠寄均須認明本園交易庶無假誤 乙二

頭彩囍

英七月份票頭彩逕附彩由本行售出均登報聲明今售英十二月份大票雙張洋[illegible]元單張四角照算分條足洋七角蕪拆公道專收彩票克已外埠函購指明上洋棋盤街 乙

上海各茶市行情

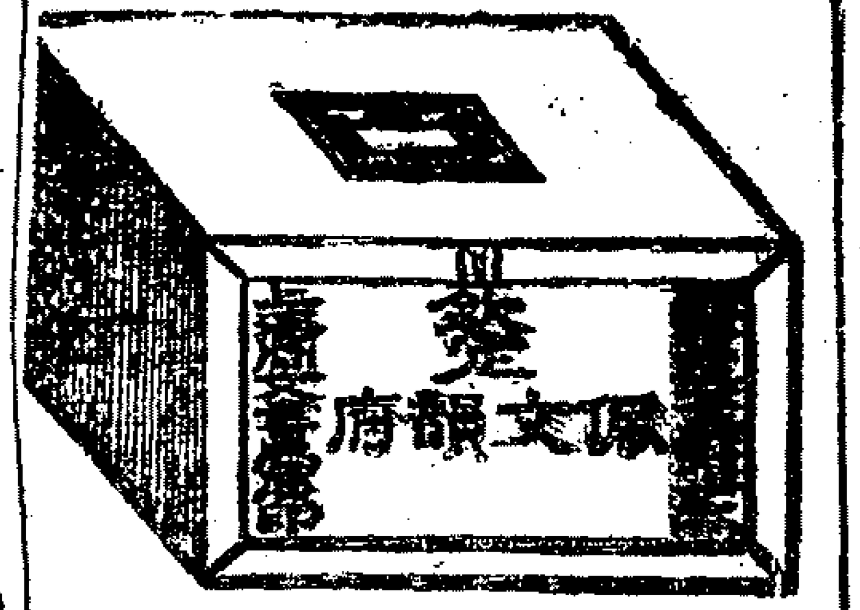
十月二十日上海各茶市行情列左

茶名	茶行	記號	箱數	價
紫芽	天祥行	‖5工河	一百九十五箱	十一兩六五
猺茂	又	屯	四百三十箱	十九兩七五
云芳	元芳行	‖5元	二百六十箱	廿三兩二五
愛月		|5平水	五百六十七箱	十三兩三五
零碎	又	又	五百十八箱	下
同記	旗昌行	‖5州	二百卅四箱	廿二兩零二五

十月廿一日上海各茶市行情列左

茶名	茶行	記號	箱數	價
實春	泰和行	‖5工甯	八十六箱	十二兩七五
云聲	天祥行	‖6工安	四百七十一箱	下
阜記	又	屯	二百八十二箱	十七兩七五
珍香	協隆行	|5平水	五百廿箱	廿兩
零碎	又	又	二百十六箱	下
桂芳	怡和行	|5平水	四百零二箱	廿二兩五
珍達	生源行	‖5屯	二百六十五箱	廿三兩
同和	又	元	八十七箱	廿三兩
益馨	又	又	三百十二箱	廿兩

書箱樣式



本局承印佩文韵府每部原價洋四十四元早經抱芳閣招股一千部爲額每部減實洋廿四元額滿仍照原價等由詳登日報來定者踵趾至現此書已在訂裝不日告成所配花梨木箱板片乾潔永無偏反不歪之弊內分三格每格藏書廿本共成六十本格下留一低層如抽屜式可貯香辣藥料以辟蠹虫又有托書底板傍有牙提珠以便取藏並用洋銅鑽銅提環外加洋漆揩抹綠砂隸字光彩奪目雅致動人置諸鄰架滿室生輝謹將樣式撫登報章以俟文人先得賞鑒此

同文書局啓 乙

請辨眞僞

上洋 燧昌

啓者本廠所造燧昌各花牌自來火皆用上等藥料如遇潮天亦可無碍早今遠近馳名通來有射利之徒在東洋製造次貨仿用本廠匣子惟匣面上篆文字模糊影射將低貨混售有損本廠招牌是經具控公堂已甲申年於十一月三十日以會審提訊即將僞貨充公在案但難保不違諭運來用者未能分辨以致貽悞故將本廠匣上牌號列新各貴客察之是幸特此佈聞

燧昌局啓

袖珍十三經集字

是書爲童蒙之所必用久已風行海內惜板皆漫患今集翰苑分書重爲編訂增注用上白紙刷印每洋二角寄上洋文玉山房並各書坊

乙

精校池北偶談

凡廿六卷王漁洋所談有四曰談故曰談獻曰談藝曰談異久已風行海內仰荷⊙四庫提要褒嘉惜板燬多年茲有藏書家藏本重校付梓精印七月內出書每部足洋二元四角在上海書業公所本棧文宜局漢口東壁齋並各埠書坊寄售

乙

屈臣氏存心濟世

售藥貨賤價實

茲將各欵靈驗膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥氷香油香水次第登報 諸君光顧請認每藥對口有龍麟伴塔爲記別人不得冒效庶免有悞各省各埠貴客信購必託原班回件得以了事斷無延悞躉賣務照價廉讓可見存心濟世也 計開 甲

檳品鮮花藥水　瘰癧藥水　生髮香水　香口花酒精　遍身骨痛藥水　百補固精丸　肥兒藥

癪積餅　止咳藥餅　神效風濕搽藥　狐臭藥水　清涼消熱散　急救誤食洋烟並各毒物藥

玫瑰香油膏　雙料薄荷餅　還魂藥水　搽汗癍藥水　搽疒子藥水　鷄眼脚疮藥水

氣痛散　目疾各症藥水　寧神安眠藥水　塗面花露水　花柳搜毒藥水　延年益壽玉

沁酒　十全大補鐵精丸　固本寧神丸　燙傷燒傷藥水　耳聾藥水　面生癬癧　婦科調經丸

白濁藥水　藥油　藥丸　藥散　藥膏　小兒咳嗽糖　和粉修容香水　立止牙痛藥水　固齒搽牙香粉　羊吊癲

白玫瑰　白粉水　靈效清補丸　壯陽廣嗣丸　培補婦人產後藥水　玫瑰甘水　止痛藥水

潮藥水　安胎藥水　色思病　花癲藥水　傷風鼻烟　烏鬚髮藥水

艶胭脂香水　癬藥水　藥膏　倘有無數藥料容後續登

上海英大馬路屈臣氏大藥房謹啓

新到東洋書籍

重刻通雅是書桐城方以智先生手輯久爲世無善本茲將原刻暨本精刻用東洋潔白綿紙裝訂共廿八本價洋七元○一切經音義一百卷唐僧慧琳撰續編十卷僧希麟撰合訂五十五本綿紙價洋十四元○朱子文語纂編專就文集語類二書撮其精要編成十五本價洋二元半○明季遺聞是書始自流寇辛壬起迄子 皇清乙丙定鼎凡燕京之告變南都之弗守暨八閩兩粵之遺事盡莫不旁搜備載洵明季之實錄野史快覩也綿紙價洋八角○東瀛詩選係俞蔭甫太史手選日本名家詩集中撰定詞藻高雅風骨嚴重雖彼國未曾有此精選也共十六本白紙價洋五元倘蒙賞鑒請至上海四馬路樂善堂書局啓

乙

英十二月票巳到

協記

本行專售呂宋大票雙張十二元單張四開照算條頭七个本行開設有年誠實無欺並無外埠銷售承蒙僑購原班回件上洋同芳居間壁

呂商協記行 乙

同駐福利大萬元

同福利

本行自赴呂宋運售財票多年寄購絡繹中彩纍然茲十二月大票大批發帶實價照大市紅票克已散兌僑購上洋棋盤街北

乙

萬寶源栐票行

大票已到

英九月票至彩本行售出早巳登報聲明今英十二月票叢裁均從寬便洋各欵頂陳呂宋烟批發比來公司運處信售望由眾客聯明回件勿貪受愚此佈

乙

奪得頭彩大萬元

鴻運

今售英十二月大發財票雙張十二元單張六元四開三元分條七角遠寄信購註明上洋拋球塲請驗回件圖記

鴻運來 大同啓 乙

必得其利

必得利

本行售出上月四五彩早登申報今售十二月大票雙張單張四開條號多運兼辦陳呂宋烟批發信購原班回件指明○寶號

甲 乙

頭二彩○及附彩聲明

得利公司

本公司前售出英九十兩月頭二大彩早登申報聲明矣今又售出英十一月份頭彩係杭城薛竹君得洋一千元○上附彩得勝卡內宜姓○下附彩本城沈姓○二彩係湖南鄉公館得洋四百元○上附彩俞姓○下附彩候姓○三彩係鎮海謝宅得洋一百六十六元六角此三處當蒙發售否黑待呂宋對號單到申照章付洋因恐覺報號碼錯悞也○本公司創售新聲譽超於矣九月連售出頭二大彩三個月可稱本公司之誠實衆公已蒙遠近購票諸君洞悉矣○今售十二月新章票並呂宋大票照市出售一切章程斷查報首長條告白可也來信指明上洋棋盤街北首呂商得利公司票行招牌庶不致悞此佈

乙

萱合興衣莊

照行發賣　格外減價

本莊原當綢緞估衣粗細皮貨等俱全例年巳來照行發客現今存貨甚多情愿公道另售照當本七折洋牟無扣與不二價童叟無欺於本月十五日起意外減價一月如定做時式新衣加重料其價格外公道諸君欲買便宜衣服者惠請法界吉祥街口閘首便是

乙

保險公司分設各埠

本公司總局設在新加坡今將分設各埠開列於左香港分莊士的歷公司漢口其昌洋行粵省禕近公司烟台實興洋行汕頭德記洋行天津實順洋行廈門台灣德記洋行牛庄遠來洋行福州同孚洋行長崎德興洋行寧波順洋行橫濱經手三番洋行鎮江嘉謨保康公司神戶大板白振公司外國地名繁多茲不細列容後開列月份牌上以供衆覽

甲

上海保康火燭洋面保險公司啓

英十二月票

同泰

雙張十二元單張六元四開三元分條照市紳官信購原班回件上洋棋盤街

乙

十二月大票出售

發財大票發送福神

本公司從香港分設上滬廿有餘年屢獲巨彩疊登聲明是以中外馳名各埠亦然洞悉於中每逢十二月大票出售轉將幹軸隨票附送特請名畫師用西法繪成票精雅可觀今售十二月票雙張十二元分條七角如蒙外埠賜顧指明牌號不悞

乙

同發 大發來仝啓

福利公司

新到各貨

本公司新到時[illegible]色綢緞時款悅目瑋綉此種花樣俱是新出嬌艷異常又鑽石大小戒子零碎鑽石寧白毡毿外國時色花絲手帕絲襪又日本各種時欵物件英國大小水龍鏨巧堅固異常又頭號牌子能保險大鐵洋箱俱由外國有名大行家辦來其價格外相宜

甲

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋槍大小鋼帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全備有貴客紳應需各種各式新至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞

甲

同治十三年六月 日

地亞士行啓

十二月大票頭彩六萬元

永生祥

自運呂宋票雙張單張四開分條照市收兌紅票克已紳商賜顧原班回件上洋棋盤街中市

乙

保德關四門町泥出售

才借[illegible]齊科脫[illegible]勒[illegible]四之四門町較別種均高久聞名今已運銷中國如欲購致定樣者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓

甲

坤記衣莊告白

照行發賣　格外減價

本號向來照行發客原當典衣粗細皮貨綢緞棉夾單衣等一應俱全因近來存貨甚多情願格外減價另賣照當本洋牟七折每兩定價劃一貴客欲要定做時式新衣加工重料其價照大市格外公道八折票不二價諱寶無悞諸君欲買便宜衣服者於九月廿四日起速請至法界吉祥街閘橋東門面便是

乙

看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜章鑒定 倉場督憲宗室鍾鑒 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中漬滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑旣瘥復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥另有狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑半元十日退淸 禿髮藥六角半月重生 淋濁獅藥等兩角 瘡痢 瀉 目疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘各省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街加惠街金陵城內土街口生生堂同啓

乙

聲明

本堂創製戒烟參片誠心利濟近有無恥之徒仿造假藥冒效疊出以及將僞藥[illegible]仕商殊不愛臉居心射利豈有眞劑誠恐因本堂而悞 諸君貴體故不敢不告也凡蒙 賜顧者須認明二府指牌在內廳交易庶無舛誤老鋪在姑蘇閶門內朱仙州巷西口分鋪上海棋盤街老巡捕房對面餘外埠及各省並無分出

彭顧濟堂主人啓 乙

大英公司十二月份大票出售

英十二月份票雙張十二元單張六元四開三元分條七角頭彩六萬元二彩二萬四千元三彩一萬元共餘得彩另列章程隨票附送開彩期巳於十一月廿六日在呂宋開彩即晚有電報到申如得彩欲驗名者悉聽其便滬寄買務新指明英商公司牌號並乞驗明各號信式圖件圖章是要此啓

大公司分設各洋行列後

大吉昌　天源　發記　法界億中　大寶來　大有恆　老恊記　裕通源啓

乙

人逗遛違者與該犯同辦

冬防嚴密

○西湖南北兩山所有菴觀寺院指不勝屈恐有游勇痞棍藉作藏身之地現奉省憲嚴札飭各營局帶勇各處巡查毋許一人逗遛違者與該犯同辦

廣州官報

○十月初一日廣西左江道葉永元稟見呈履歷潯陽縣孫之驥稟知丁憂初二日候補縣蔡逢恩稟知委往羅定辦理桂皮地稅先用巡檢張最擧稟到初三日新署山東鹽運司羅道番稟謝飭知補用直隸州州判任玉衡稟知委往惠州查勘西湖工程初四日試用道將□謝奉委鄭聲會辦積匪學海堂學長黎維樅稟呈秋季課卷初五日新選東安縣將模稟辭赴任初六日補用同知閣維周稟知委勘估公武輪□遮陽等件價值補用縣丞鄒榮綸稟謝留辦九龍分卡差初七日從九品劉爾官稟到候補通判潘志嘉往上海公幹初八日署開平縣溫樹棻稟辭赴任新選澄邁縣張文林補用縣丞孫承澤俱稟到補用縣丞郭壽鍫稟謝保□初九日佛山五斗司歐陽澤稟到奉調來省　萬壽供事初十日補用巡檢余世德稟知善後局委勘界文案差□□廳趙爾昌稟知散給育嬰堂餉銀補用巡檢覃致身稟謝委輟下文案處總校差十一日新選嘉應州吏目厲汝慶稟到東來補用縣丞吳達雲稟知精鄉星便往欽州卜二日試用同知梁啟謙稟銷驗沙面篷廠遴補用縣蘭開啟稟謝委軍械局事藩轅牌示新寧典史缺委從九品陳文□署曲江平圃司缺委開用典史鄒鑾署

邗江官報

○十二日正任豐利場高鹺尹錫元由京引　見回淮候補道于少湘觀察寶之到揚十三日范鹺尹樾委辦豐掘附場稽收差唐鹺尹怡奉委留辦淮南總局鹽價差分發巡檢李鹺尉鑫稟知到淮十四日吳鹺尹贈廷起復回淮保甲總辦吳觀察委城內總□舒大令探前赴泰州奉查學件大令隨於十二日執程江蘇候補道龔觀察家訓上月在差次病故其靈櫬回抵揚州暫厝城外自程都轉以下均往弔奠觀察家屬□仍寄寓城內閩於明壽鹽極回十五日江蘇候補道張觀察錦瑞由京引　見南旋板浦場葉鹺尹懷善到揚幹灣頭匯捐徐司馬炳倬過揚十五日新任江寧布政使許方伯之公子恩糾剝揚樓都轉以次各員均往河干拜會十六日楊予穆觀察由省回揚劉鹺尹芝齡委解蘇州餉項十七日涌口營鄒司聲都衣宗漢抵揚公　江西項都衣世雖解餉來揚十八日洪鹺尹整委六閘提溜差

茂苑鴻音

○蘇城某紳家貲鉅萬因無子以族姪為嗣前年紳病歿族人以繼嗣未定稟請當道核案批示遵行曾經批飭以生前既已擇愛撫養自應承立為嗣該族另有應繼之人仍當酌給財產以全親親之誼云云當經邀同親族將紳家田房財產照股分拆另擬附產若干撥發義莊藉以贍族當時合族公同允洽今某紳之姪以新立之嗣事未妥善迭邀親族理議而親族咸以事經立案未便更行變易而某則必有不平遂稟請當道核斷玆經批飭元和縣傳集應訊人証審明核辦云

○潛燾易勞山方伯之五小姐於月之二十日出嫁於北平王宦之公子王氏借湖南會館為宅午後王公子排道行親迎禮儀仗極盛觀者咸嘖嘖稱美十九二十兩日城內外婚嫁甚多閱共有三百餘家云

憲示照錄

○欽命二品頂戴署理江蘇按察使司題奏道朱為出示嚴禁事照得賭博之為害盡人而知之然一經入局往往為所陷溺蕩產傾家亦所不顧在入賭者固咎由自取而投厰所開設之棍徒實為禍首雖以定例綦嚴省城人烟稠密該棍徒等每多於深房密室設局誘騙為地方官耳目所不及現經署司已將疊經犯案之各棍徒訪查明確飭由長吳二縣拿獲到案訊明有功名者概革詳辦無功名者嚴行監禁不稍寬貸除通札飭各屬申明例禁遍行曉諭云

善婦助賑

○清河縣徐卞氏緣兒女眾多夫婿家計維艱日夜操勞井臼因此驟得吐紅之症時發時愈今秋尤甚服藥不能奏效因思助賑愈病疊見報中現當東省飢民食不繼困苦顛連聞在鐵神前沐浴焚香禱告願將自己逐年積省錢文湊得英洋十九元本洋一元傾助東賑求神默佑俾舊病早日離身等語竊思東省被災待賑甚急勸辦甚艱清河徐卞氏乃能將歷年積省洋資數助賑慈祥惻隱之心出於至誠感蒼天神必然默佑俾善婦舊疾立時痊愈後福攸長也請登申報以為樂善者勸焉

揚州東賑捐局啟

奉酬關月鑑孝即次元韻呈政

○容易天涯秋又過漫勞歸夢度關河心愁綠鬢隨時改眼見黃花也淚多敏捷君才今有幾蹉跎我事竟如何風塵各抱牢騷感愧向尊前一醉歌

江東逸史識名未詳以贈佳句依韻奉酬即請政之

○羈棲自笑我生迂海外詩來亦可娛一紙隔風先聞訊跡狂亦似箇儂無

浮查客星稿

海上浮查客鷗所生稿

初冬懷友用臨淄王贈王侍中韻

○鬱鬱多離思聊且夜行游明月照曲渚寒風激長流中有孤鴛鳴哀哀索良儔哀鳴將毋同欲訪無扁舟徘徊不能去顧此但懷愁愁懷一何篤相對終夜留嚴霜下木葉蕭陰載道周懷情易云已盈歲使百憂

○懷友□晤再疊前韻

良友□舊見攜手同所游爰與慰離思離思付水流清談共啜茗騁坐嘯匹儔人生寄一世懷若虛舟寄嬰眞達士不嬰□閒愁物來以物付毋使織芥留我性一何拙從茲學莊周嘯傲蒼洲外聊以解我憂

○滕君省三攜其友人悼亡詩草囑題賦此應命

淒風苦雨攪離衷讀到黃門卷末□□天涯同病客一般都是可憐蟲緣短緣□總夙因結褵未果竟埋身早知一現曇花去紅葉何勞訂晉秦我亦曾經賦悼亡十年兩度覓神傷會當同訪臨邛客贅把離愁訴碧蒼

海上種榆山人悅彭氏甫稿

贈崇川闕睡軒主即題其修月仙館詩稿後錄呈高昌寒食生揩正

○崇川有佳士落落寡其偶泮水早蜚聲相期嬰紫綬文章不擬國憎哉惟詩酒桑彼藏時器來作海濱嬰遨游古滄江爰與締良友贈詩申篤好害情渺天右拜受一以讀粒粒珠盤走擷藻麗春華眞得探驪珠想彼下筆時雲夢吞八九山人苦無才生媿腹所貧拉雜不成聲得毋顏之厚世有逐臭夫云出漢魏後豈若君妙句令我開笑口匡廬宜精藏好致六丁守鴻文一百篇千秋傳不朽

海上種榆山人悅彭氏就正稿

悼亡詩四律錄呈高昌寒食生大吟壇鄙政

○孤燈寂寞異鄉身一枕南柯感夙因從此燠寒誰過問只餘形影自相親箇中滋味知偏苦鏡裏繁華跡易陳最是五更將轉際聽風聽雨倍傷神

自卿殁後瞬經年一度思量一悵然涕淚有痕凝碧血夢魂無路繞黃泉不情□□雖成詠多病多愁漫學禪稽首慈雲頁何禱但祈重結再生緣

今生離別太倉皇隔世因緣總渺茫莫說安仁只詞費庸知奉倩最銷傷一般□月謫啼血三日秋霖客斷腸貧賤夫妻兩無怨那堪中道拆鴛鴦

鬼詩愁聽唱秋墳風雨飄瀟不忍聞此際有知應鑒我當時無計可留君□□梅館人長恨悔絕蘆洲雁失羣欲與談心遣長夜魂分何處淚紛紛

小羅浮館僊史鳩江汪一元未是艸

上海四馬路文報局內協賑公所經收賑捐十月中旬清單

○十七日江字冊台州府署時楚卿大醫士募時耕園劉天台五仙居亦樂主人四戶各四元守拙齋主號秀山房無名氏三戶各二元溧陽寶泰典二元又張子樣二元砍石鏡振昌號銅洋三元隱名氏蘄病速愈藥資移賑三元四明東郊野人晚年得子蒙親友惠賜隆儀業已設席中謝尚有未赴之客因節省菜洋二元移賑獎區以答諸君厚惠○十八日漢口電報局交來蔡甸匣局九月份賑捐錢五千文又交來黃陂磯分局九月分賑捐錢一千八百又交來蔡觀侯代交王吉階游戎捐錢八千又經募遼遊子六千查雨泉四千姜梓敬陶音雲孔復茂二戶各二千戴長發章義昌仁和三戶各一千周春亭六百汪泰興梁恆大祥和義三戶各四百協成公陳餘三曾敬堂無名氏陳海峰蕭茂盛六戶各三百楊笑山王福順汪慶源劉長興壽復泰周乾泰南恆昇張和盛協成東葉正泰周永順十一戶各二百共計捐錢三十千另二百四十以上三共實收洋七十五元六角錢十三廣泰豐糖行交來鎮江乾元號十五元三叉河鴻潤局交來高容公欵撥助十二元高郵丁饒齋翁募第三十六次賑捐併來師泰淨文殿亭遷人三戶各一元四知堂朱張手一千張鳳時落魄勳五百馬鏞如三百蔡天福胡福堂崔煦衷三戶各二百宰行旺一百馬錦如募六戶共三百朱玉林善士手募錢楷錢杏三戶各一百又募秦殿中勛稻計錢三百四十八秦才陳定和二戶各二百三十二倪增豐秦殿臚陳加樂閔兆爵秦景福徐芳繼秦文秀七戶各一百十六徐朝儀朝禮一百十六實收洋七元錢三百二十存恕齋主人求保小女痘險化吉二元○江冊許崇本齋許鎮洪許受之許周氏許程氏四戶各一元許崇本二元朱趾仁四角許朱氏朱鮑氏許順加許朱氏四戶各二角○二天共收英洋一百四十九元銅洋三元小洋八角錢三百三十文

上海三馬路興昌協賑公所陳竹坪經募山東直隸賑捐十月十五六七日第四百五十一二三次清單

○溫州叠盛局來東甌自恨氏經募昌字冊朱德房洋一元五角恆記洋一元四角七分三厘三毫號童氏余福生各洋一元許長泰洋七角瑞豐劉恆來各洋五角復興余協順張永昇各洋四角劉永興洋三角七分陳衡甫葉慶禹正興劉玄源震昌號正記李森發鳴記行吳立生傅益興黃恆昌鄭長利舒文元張正茂鍾振培林仁和潘同泰余廣成新德記倪振豐萬乾記增姓號益記新興號各洋三角阮聖基二角陳子久錢四百以上三十八戶共合來洋十七元○胥浦儒學正堂邢浩泉先生寄來不名氏洋十元蘇州戈留雲堂銅洋六元眞如黃鈞西孫爲孫驚風全愈洋一元海昌袁花鎮綢莊寄來資捻先孝廉書潤移賑錢二百十三逕楊徐氏求病速愈洋一元江灣省過軒求家宅平安錢二百○無錫縣正堂裴交來搭冊西二圖魏松軒募顧仲齊洋一千孫家村錢一千丁沈福七百吳炳書曾家村各錢五百十三佑福吳金寶裕仁顧氏陳仁南丁川大各二百丁付郎才喜仁全細川連福吳應龍連川長慶各一百丁小胖細川云川甫川昌三吳與根仁山張氏各五十以上廿七戶共合來洋五元錢八百○姜忠堂洋十二元徐禮謙洋十二元退圖居士洋十元王沈氏爲先慈資冥福洋十元○元無名氏洋五元陳宗棣洋二元朱根英洋五角齊有利吳錢五百三十兩京都夕照寺助來墨寶今先以售去白紙八言對三副又六尺屏一堂黃箋紙對一副共售見洋十元五角○安慶登澄清磐募重請發棠冊無名氏錢一千五百順羅堂一注安書堂無名氏各一千半部堂趙八百三槐堂慎遠堂無名氏二戶各六百無名氏十一戶永泰各錢四百無名氏三百又二戶各二百以上廿四戶共洋十一元○三天共英洋一百零六元銅洋六元小洋十角錢一千七百四十文合併聲明

光緒十二年十月十六日京報全錄

宮門抄

○諭旨一道錄前

○大學士額等奏遵旨議處摺

○護皖撫阿奏請旨分別革留革職摺

○奉天學政楊奏報歲試完竣摺

○鎮迪道恩奏恭報接印日期摺

○將軍慶等奏遵旨發帑賑濟緣由摺

○十月十六日刑部都察院大理寺八旗兩翼值日無引見

○禮王等仰山窪合操完竣覆命

○巴克坦布謝專操大臣恩

○那公烏拉布英侯各假滿請安

○耀年請假十日

○齡公請假五日

○召見軍機

○○經筵講官大學士管理兵部事務臣額勒和布等謹奏爲遵旨議處具奏事內閣抄出光緒十二年九月二十七日奉上諭前據御史鳳英等奏參護軍統領明安揀選官缺不公以致兵丁武弁互相扭毆當諭令將藍翎長瑞連等交刑部訊究並令明安明白回奏嗣據明安奏稱揀選護軍校官缺閱看步射瑞連離中靶一枝而當差年淺瑞娀並未中鵠未擬正陪等語茲據刑部奏審明分別按律定擬此案已革藍翎長護軍瑞連已革護軍瑞娀赴揀護軍校官缺經刑部查明馬步箭均射中未經挑取心懷不甘輒即[illegible]豈[illegible]論離訊無酗酒咆哮情事究屬不安本分均著照例杖八十瑞連業已斥革免其發落瑞娀業已革去錢糧仍鞭責發落護軍校奎林惠成經該營參領飭令彈壓瑞連等不服管束並不稟請究辦輒與爭闘互毆殊屬不合均著交部議處護軍統領明安揀補官缺自應秉公挑選乃不比較馬步優劣任意去取迨御史奏參降旨詢問該統領覆奏摺內輒稱瑞娀並未中靶且不聲明瑞連等馬射中否語多含混顯係有意徇私掩飾廻護明安着交部議處餘依議該部知道欽此欽遵抄出到部查定例內旂員缺出於應升人員內核其出兵勞績多寡俸次淺深材技優劣擬定正陪如該管大臣不詳加酌核照承辦錯悞例議處如係有意瞻徇即照徇情例降二級調用私罪又官員規避者革職私罪又一事之內有兩罪名者不便重科惟按罪名大者議處又官員犯不應輕律笞四十私罪罰俸九個月各等語此案護軍統領明安於該營揀選官缺並不比較馬步優劣任意去取經該御史奏參該統領覆奏輒稱瑞娀並未中靶且不聲明瑞連等馬射中否語多含混顯係有意徇私掩飾廻護欽奉諭旨交部議處除挑缺不公應照徇情例降二級調用私罪係屬輕罪不議外該統領於奉旨詢問之後覆奏摺內語多含混掩飾廻護應請將護軍統領副都統明安照規避革職私罪例議以革職護軍校奎林惠成等於該旗揀選官缺飭令彈壓瑞連等不服管束並不稟請究辦輒與爭闘殊屬不合據刑部原奏內稱奎林惠成應照不應輕律笞四十係武弁請交兵部議處等語應請將奉旨交部議處之正白旂護軍校奎林惠成均照官員犯不應輕律笞四十私罪罰俸九個月例議以罰俸九個月係私罪毋庸查級議抵所有遵旨議處緣由是否有當伏乞聖鑒訓示遵行謹奏請旨奉旨已錄

○○護理安徽巡撫布政使臣阿克達春跪奏爲特參疎防餉鞘被刼之知縣並營擊疎失之委員請旨分別革留革職恭摺仰祈聖鑒事竊臣於光緒十二年九月初間風聞鳳陽府屬定遠縣地方有江西餉鞘過境被刼之事即經札飭營務處遴派弁勇馳往查拿並札司一體飭查去後旋據署定遠縣知縣張樹建江西解餉委員候補知縣舒雲彩先後稟報以該員舒雲彩奉江西藩司委解海軍經費銀三萬兩地丁銀二萬兩搭解部飯銀一百四十兩共裝五十一鞘分赴海軍衙門及戶部交納本年八月三十日行至定遠縣屬之張橋驛住宿賓館詎三更後被匪用石撞門進內該委員督同家丁兵役起捕被匪將家丁楊濟等拒傷刼去餉銀六鞘該委員督飭家丁兵役分投追捕一面報經該縣會營馳往勘驗據兵役練勇人等陸續追獲盜犯五名並起獲原贓餉銀三千五百餘兩尚有餉銀二千五百兩未獲並稱追獲之盜犯李五即李如官張心棠即張錦堂王金錫王之學即王金樹張三即張三應五名訊據供稱均係山東曹州府人係李五起意糾同已獲之張心棠等及在逃之孔廣德等一共十二人行劫餉鞘被獲等語理合馳報等情並據上站署合肥縣知縣孫葆田以該縣於光緒十二年八月二十八日接護江西解餉委員舒雲彩管解餉銀到城當即專馬知會下站定遠縣預備接護一面照例派撥兵役將餉銀護解前進該專馬於二十九日午刻到定三十日回合取有定遠收照等情具稟據經批司委員確查並將已獲各犯提省審辦玆據藩臬兩司及該管道府先後查明詳揭請參前來臣查餉銀過境應如何小心防護今該縣張樹建於餉鞘到境已接上站知會並不派撥兵役迎護防守迨經失事雖已拿獲首夥五名惟尚未及半在逃夥犯及失去餉銀尚多未據悉數起獲殊屬玩泄該解員舒雲彩管解京餉是其專責乃未能小心防範以致疎失亦屬咎無可辭查定例解送餉鞘如有疎失管解官革職失鞘處之地方官若已接上站知會著革職留任又護解餉鞘官已請防護又係繞由大路而餉鞘被失者地方文武分賠十分之五護差不慎之大員分賠十分之三管解官分賠十分之二等語亟應照例嚴參追賠以重餉[illegible]而儆玩忽相應請旨將署理定遠縣知縣張樹建革職留任勒限緝拿俟限滿有無續獲再行分別辦理江西解餉委員補用知縣[illegible]雲彩應請照例革職所有已獲各犯業經行司委員提省審辦其護解防護之兵役地保人等有無短差雇替及知情勾匪情事亦經[illegible]司併提確訊飭緝逸犯及查取疏防文武職名詳參至江西解京餉銀事關要欵該解員現經參革臣督飭將所存餉銀妥爲存儲一面飛咨江西撫臣星速遴委妥員馳赴該縣接解前進所失餉銀應由地方文員分賠五成由臣行司催令迅速繳解其餘五成咨由江西撫臣照例辦理除咨部查照外謹會同兩江督臣曾國荃恭摺具陳伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉旨着照所請該部知道欽此

○○奉天府府丞兼學政臣楊頤跪奏爲歲試奉天錦州府屬文武生童試事完竣恭摺奏報仰祈聖鑒事竊臣於本年七月間將考試奉天省城本棚情形具摺陳明在案省城試竣後陰雨月餘直至中秋節前始行開霽查探路上積潦縱橫艱於行走因思奉郡歲考僅餘錦州一棚儘可從容辦理以免士子跋涉泥淖之苦遂展緩至八月二十八日始由省起程本月初四日行抵錦州初九日扃門考試十六日文場完竣十七日接考武場二十日完竣此次應試生童各皆安靜並無搶手入場致被拿獲以及別項弊端文風則以錦縣爲稍優其餘各州縣皆有可節取照例取進如額至武試人數不多學額亦隘然技藝均能嫻熟似爲各棚之冠臣悉心甄錄統於二十一日當堂發落以免守候至奉省本年雨水過大所屬府廳州縣地方田廬間有淹沒早經兼管奉天府尹臣慶裕府尹臣裕長委員協同地方履勘籌數分別撫恤臣此次所過承德新民廣甯錦縣等處路上停潦均已歸槽災區亦經放賑窮民不至失所足以上紓宸廑所有微臣歲試錦州府屬文武生童試事完竣情形理合繕摺奏聞拜摺後臣即於二十三日起程回省合併陳明伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨知道了欽此

○○布政使銜坐補甘肅新疆鎮迪道兼按察使銜奴才恩綸跪奏爲恭報奴才到任日期叩謝天恩仰祈聖鑒事竊奴才接奉督臣譚鍾麟行咨准吏部咨開議准恩綸坐補鎮迪道員缺一摺於光緒十二年三月十三日具奏奉旨依議欽此欽遵恭錄知照應印飭赴新任等因奴才遵由蘭州起程於八月初八日馳抵新疆省城奉撫臣劉錦棠檄飭赴任十七日准署鎮迪道兼按察使銜英林將關防文卷移送前來當即恭設香案望闕叩頭謝恩祇領任事伏念奴才滿洲世僕知識庸愚昔荷殊恩簡放斯缺到任三載末效涓埃茲以監司兼陳臬事責成彌重悚惕滋深況屬當建置之初刑名爲紀綱所係詰奸除暴憲典攸關察吏安民寬嚴必協奴才檮昧懼弗克勝惟有矢慎矢勤遇事專商撫臣認眞經理以期仰答高厚鴻慈於萬一所有奴才感激下忱謹繕摺叩謝天恩伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨知道了欽此

○○奴才慶裕濟祿裕長跪奏爲欽遵諭會發帑賑濟謹將先後籌辦銀兩委員分投散給緣由恭摺具陳伏乞聖鑒事竊查奉省本年入秋以來大雨時行各屬田禾被淹人口傷斃前經奴才等委員分赴各城會同地方官查辦一面捐廉銀兩先行拯濟並請將最重災區發帑賑濟恭摺奏報在案茲奴才等恭閱邸抄九月初一日奉上諭慶裕等奏沿河被水災黎請發倉賑撫一摺等因欽此慶裕等即當仰體聖慈軫念民艱有加無已之至意督飭各員分投散給務使實惠均霑毋任稍有弊混此項銀米未到以前即着該將軍等先行籌欵撫發勿稍遲延俟內帑解到再行歸欵該衙門知道等因欽此仰見皇太后皇上痌瘝在抱軫念災黎逾格鴻慈莫名欽感奴才等遵即先由練軍項下提發庫銀一萬兩分別按災之重輕給銀兩之多寡當即派弁解交各城飭令前委各員會同地方官妥爲散給務使帑不虛糜均沾實惠以期仰紓慈廑仍由奴才等飭催委員地方官迅即查明各屬被災戶口酌撥倉帑以資撫濟至旂民被災村屯地畝分數應令分別蠲緩一俟委員會同查勘明確詳報到日再行據實具奏籲懇恩施所有遵旨籌帑賑濟先行籌撥分投散給緣由理合恭繕清單恭摺具陳伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨知道了單併發欽此